# Guide des études 2023 - 2024



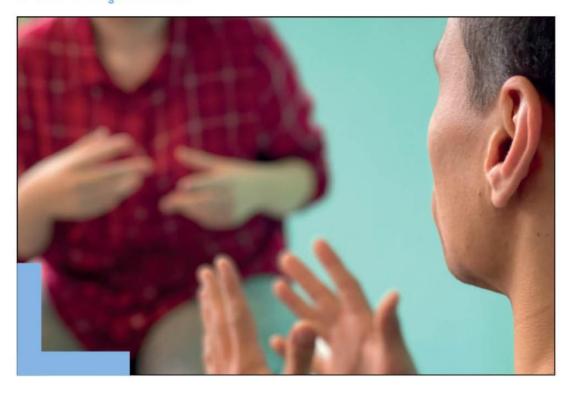
# LICENCE

# Mention

SCIENCES DU LANGAGE

# **Parcours**

# LANGUE DES SIGNES **FRANÇAISE**







# Sommaire

Mot du Doyen	3
La Faculté des Humanités en quelques mots et en quelques chiffres	4
Mot de la directrice de département sciences du langage	5
L'équipe de direction et administrative	6
Communication et respect de la charte « Droit à la déconnexion »	7
Réunion de rentrée en licence	8
Calendrier licence 2023/24	8
Informations pratiques et pédagogiques	8
Règlement des études	10
Faire un stage	12
Note sur le plagiat	13
Présentation générale de la licence Sciences du Langage	14
Parcours Langue des Signes Française	14
Présentation des Blocs de Connaissances et de Compétences	17
Licence Sciences du langage, parcours langue des signes française	18
Programme et contenu des enseignements	18
Première année : L1 SDL parcours LSF	18
Deuxième année : L2 SDL parcours LSF	36
Troisième année : L3 SDL parcours LSF	50
Modalités d'évaluations, contrôle des connaissances	65
Les bibliothèques de la faculté	67
Construisez votre parcours de formation	71
Les services numériques incontournables	73

# Mot du Doyen

Chères étudiantes, chers étudiants,

Votre génération est parvenue à l'âge adulte dans un monde qui traverse des bouleversements inédits. Face à ces derniers, se former est essentiel pour faire advenir les transformations nécessaires, de manière raisonnée et sans rien céder à des instincts mortifères.

Les Humanités, ces disciplines construites autour de la compréhension au sens large, jouent un rôle crucial dans ce processus. La technologie ne peut pas, à elle seule, fixer le cap de nos communautés humaines. Pour défendre voire construire des valeurs communes, il nous faut être capables de saisir les différences qui nous distinguent, de connaître les émotions qui nous singularisent pour construire un dialogue qui nous rassemble.

Quelle que soit la discipline que vous avez choisie, vous apprendrez à construire un sens commun. Cela passe par un travail rigoureux d'acquisition de connaissances sans lequel il n'y a pas de véritable compétence. Cela nécessite donc un engagement entier dans vos études que les équipes pédagogiques et administratives de la Faculté auront à cœur de favoriser.

Ce guide des études en témoigne. Sa lecture attentive vous permettra de bien comprendre votre environnement, le fonctionnement de la Faculté et de ses départements, les attentes en matière d'évaluation, etc. Il vous permettra d'identifier vos interlocutrices et vos interlocuteurs. Il vous aidera à vous impliquer pleinement dans votre formation.

Nous mesurons tous la responsabilité qui est la nôtre pour vous mener à bien dans votre parcours.

C'est dans cet esprit que je vous souhaite une excellente année universitaire.

Gabriel GALVEZ-BEHAR

Professeur des Universités

Doyen de la Faculté des Humanités

# La Faculté des Humanités en quelques mots et en quelques chiffres

La Faculté des Humanités est une unité de formation et de recherche de l'Université de Lille. À ce titre, elle regroupe sept départements, associe cinq laboratoires de recherche et plusieurs bibliothèques. Elle est dirigée par un doyen et un conseil de faculté où siègent des représentants des étudiants et des étudiants.

La Faculté des Humanités en chiffres

- 7 000 étudiants ;
- Près de 200 enseignants et enseignants-chercheurs ;
- Près de 400 chargé.e.s de cours ;
- Plus de 200 000 monographies dans les bibliothèques associées.

L'équipe de direction de la Faculté :

Doyen: Gabriel Galvez-Behar

Vice-doyens : Cédric Patin – Gabrielle Radica – Marie Bulté – Anne De Cremoux

Responsable administrative de la Faculté : Catherine Lenain

Retrouvez toutes les informations sur le site de la Faculté : https://humanites.univ-lille.fr/

#### Faire un stage

#### Faire un stage

Le stage, qu'il soit obligatoire ou optionnel, permet non seulement d'expérimenter les connaissances acquises dans votre formation à l'Université mais aussi de développer de nouvelles compétences qui vont enrichir la poursuite de vos études et faciliter vos démarches d'insertion professionnelle.

Tout stage donne lieu à la production d'une **convention de stage**, document contractuel <u>obligatoire</u>, qu'il convient de saisir sur l'application Pstage disponible sur votre ENT.

L'établissement de votre convention de stage doit suivre la procédure de la Faculté des Humanités. Nous vous invitons à en prendre connaissance sur le site de la Faculté :

https://humanites.univ-lille.fr/relations-professionnelles-stages

Vous y trouverez également des outils et ressources pour vous aider dans vos démarches de stage (recherche, candidature...) et pour vous guider dans l'élaboration de votre projet professionnel.

Nous vous invitons également à vous inscrire sur les réseaux sociaux professionnels, véritables appuis pour élargir votre réseau professionnel et faciliter votre recherche de stage.

https://www.lilagora.fr/group/faculte-des-humanites/30 https://www.linkedin.com

Le bureau des stages de la Faculté des Humanités vous accueille pour vous guider dans vos démarches de stage au bureau A3.336 : les lundis, mardis, mercredis et jeudis de 10h à 12h et de 15h à 17h.

#### **Contacts**

• Pour les départements Arts, Histoire et Histoire de l'art et Archéologie :

Suzanne Klimsza

Mail: suzanne.klimsza@univ-lille.fr

Tel: 03 62 26 95 00

Pour les départements Langues et Cultures Antiques, Lettres Modernes, Philosophie et Sciences du Langage :

Lisa Haouat

Mail: lisa.haouat@univ-lille.fr

Tel: 03 62 26 97 41

# Mot de la directrice de département sciences du langage

Le département Sciences du Langage propose un cursus d'études complet en sciences du langage en licence, master et doctorat. La licence sciences du langage permet aux étudiants intéressés par l'étude du fonctionnement du langage et des langues d'asseoir progressivement les connaissances fondamentales de la discipline et ses méthodes, ainsi que de découvrir les divers domaines de spécialité qui lui sont associés.

Parallèlement à cette formation de base en linguistique, plusieurs parcours sont proposés, à partir de la première année de licence (L1) ou de la troisième (L3). Ces parcours comportent des enseignements complémentaires, qui apportent des connaissances et des savoir-faire dans différents champs professionnels : en L1, les deux parcours proposés sont LGO (Linguistique Générale et Outillée) et LSF (Langue des Signes Française). En L3, débute le parcours FLE (enseignement du Français Langue Étrangère). Les parcours LGO et LSF sont compatibles, à partir de la L2, avec l'option ME (Métiers de l'enseignement du premier degré antérieurement Professorat des Écoles). Deux guides présentent les formations de Licence SDL : l'un réunit les parcours LGO (sans et avec option ME) et FLE, l'autre le parcours LSF (sans et avec option ME).

L'association d'une solide formation en linguistique et d'un parcours complémentaire constitue une forme de préparation à la poursuite d'études dans l'un des masters proposés par le département : Interprétariat LSF/Français (ILSFF), Lexicographie, Terminographie et Traitement Automatique des Corpus (LTTAC), Linguistique Générale Empirique et Cognitive (LiGECo) ou l'un des deux parcours de didactique des langues, Français Langue Étrangère ou langue Seconde (FLE/S, incluant une option Français langue seconde pour public sourd) et Français au Royaume-Unis (FRU). Les étudiants intéressés par l'enseignement peuvent également se tourner ensuite vers le master MEEF du premier degré.

La diversité des champs de spécialité des enseignants chercheurs du département assure par la suite un accompagnement pour la poursuite d'études en doctorat, pour ceux qui seraient tentés par la recherche fondamentale ou appliquée.

Votre projet personnel de formation se construit dès la première année, et pour profiter au maximum de vos études, il importe que vous deveniez vous-même l'acteur de votre formation, et que vous participiez activement à son élaboration en fournissant un travail régulier et soutenu, mais aussi, à travers les choix qui s'offrent à vous. Nous vous invitons donc, quelle que soit votre année de licence, à consulter l'ensemble de chaque guide pour en avoir un aperçu global.

L'équipe des personnels administratifs et des enseignants du département est à votre écoute et se tient prête à vous aider.

Juliette Delahaie Directrice du département Sciences du Langage

# L'équipe de direction et administrative

# Directrice du département :

Juliette Delahaie

juliette.delahaie@univ-lille.fr

Tél.: 03 20 41 68 87 Bureau: B1.662

# Directeur adjoint:

Antonio Balvet

antonio.balvet@univ-lille.fr

Bureau B1 684

# Responsable (administrative) de l'offre de formation :

Julie Oerlemans

julie.oerlemans@univ-lille.fr

Tél.: 03 20 41 60 52 Bureau: B0.658

# Secrétariat pédagogique et accueil :

# L1 et L2 parcours LSF: L3 parcours LSF:

Emmeline Lhomme Adeline Loock

emmeline.lhomme@univ-lille.fr adeline.loock@univ-lille.fr

Tel: 03 20 41 72 30 Tel: 03 62 26 97 51 Bureau: B0.654 Bureau B0.656

Horaires: Lundi au vendredi, 9h à 11h30 - 13h30 à 16h

# Responsable de la mention :

Georgette Dal

georgette.dal@univ-lille.fr

Bureau : B1 670

# Responsable du parcours langues des signes:

Annie Risler annie.risler@univ-lille.fr

Bureau : B1 670

# Responsable Handicap pour le département :

Georgette Dal

georgette.dal@univ-lille.fr

#### Responsable Relations Internationales (RI) pour le département :

Paola Pietrandrea

Paola.pietrandrea@univ-lille.fr

Toutes les coordonnées des enseignants de SDL : <a href="https://humanites.univ-lille.fr/sciences-langage/presentation-et-organisation/les-enseignants/">https://humanites.univ-lille.fr/sciences-langage/presentation-et-organisation/les-enseignants/</a>

# Communication et respect de la charte « Droit à la déconnexion »

Quelle que soit la modalité utilisée, il est important de respecter un certain nombre de règles de base en matière de communication :

- Prendre régulièrement connaissance des informations et documents fournis par les enseignant·e·s dans le cadre de leur cours Moodle auquel vous aurez accès une fois votre inscription entièrement finalisée ainsi que des informations et documents déposés sur le forum général de la formation.
- Respecter la <u>Netiquette</u> en matière de messagerie électronique : saluer le ou la destinataire en début et à la fin du message ; être clair·e et concis·e ; penser à remercier la personne sollicitée en cas de demande d'une faveur.
- Respecter les règles élémentaires du respect du droit à la déconnexion : éviter d'adresser des messages en semaine entre 19h00 et 7h00, pendant le week-end et les périodes de congés ou de fermeture de l'Université ; attendre un délai raisonnable, hors week-ends, si votre message est resté sans réponse, en relançant courtoisement votre interlocuteur ou interlocutrice.
- Utiliser exclusivement votre adresse universitaire (prénom.nom.etu@univ-lille.fr) si vous devez contacter le secrétariat de la formation, un·e enseignant·e ou la responsable de la formation, en précisant le nom figurant sur votre carte d'étudiant, votre formation (ainsi que votre numéro étudiant. Ces précisions permettront un traitement plus rapide et efficace de votre demande.

# Réunion de rentrée en licence

# Conférences inaugurales le 6 septembre à 09h amphi B1

Réunion de rentrée licence 1 LSF: Le 6 septembre 11h30 salle B5 306

Test en anglais : le test se fera à distance (date et lien fourni lors des réunions de rentrée)

Test en langues des signes pour étudiants qui ont des connaissances en LSF : le 6 septembre à 14h

salle B1 420

Réunion de rentrée licence 2 LSF le 8 septembre 10h salle B3 338 Réunion de rentrée licence 3 LSF le 8 septembre 11h salle B1 420

# Calendrier licence 2023/24

Reprise des cours de licence : 18 septembre

# Semestres impairs

- Semestre 1 : du 18 septembre matin au 22 décembre soir
- Pause pédagogique d'automne : du 28 octobre soir au 6 novembre matin
- Vacances de Noël : du 23 décembre au 8 janvier matin

# Semestres pairs

- Semestre pair : du 15 janvier matin au 19 avril soir
- Pause pédagogique d'hiver : du 24 février matin au 4 mars matin

Attention: à ces dates s'ajoutent les sessions 2 des semestres impairs et pairs.

# Informations pratiques et pédagogiques

# Pour les nouveaux inscrits à Lille :

Après votre inscription administrative, vous aurez accès à votre ENT (espace numérique de travail). Vous devez faire une 1ère connexion pour obtenir votre mot de passe, faites-le au plus tôt.

Votre ENT sera un élément essentiel de vos études, il vous permet d'accéder :

à votre boite mail étudiant, sur laquelle la scolarité ou le secrétariat vous contactent (prénom.nom.etu@univ-lille.fr)

à la plateforme moodle

Aux actualités de l'université

À l'espace scolarité (relevé de notes, résultats de semestre)

# À qui s'adresser?

- Pour toute question pratique ou administrative (inscriptions, horaires, attestations), adressez-vous en premier lieu au secrétariat, à Mme Lhomme (L1 et L2), ou Mme Loock (L3)
- Si votre question concerne un cours, vous devez en parler avec l'enseignant responsable du cours (en allant le voir directement à l'issue d'un cours, en allant le voir dans son bureau lors de sa permanence hebdomadaire, ou en prenant rendez-vous avec lui).
- Vous pouvez dans tous les cas vous adresser au responsable du parcours LSF, Mme Annie Risler (annie.risler@univ-lille.fr) notamment pour les demandes de dispense, les doubles cursus ou pour tout type de problème particulier.
- Vous pouvez également vous adresser au <u>SUAIO</u> (<u>Service Universitaire Accueil Information</u> Orientation) si vous avez des questions plus générales.

Le secrétariat est ouvert tous les jours de 9h à 11h30 et de 13h30 à 16h. Merci de respecter les horaires d'ouverture.

Il vous est conseillé de vous inscrire sur le groupe <u>Facebook du département</u> : <u>www.facebook.com/groups/dpt.sdl.Lille3</u> mais aussi sur le cours moodle « secrétariat licence SDL » pour obtenir le guide complet des enseignements des études et des informations pratiques.

# Que peut-on obtenir à l'accueil ? Quelques exemples :

- Un relevé de notes en fin d'année ou, si besoin, en fin de semestre
- Un certificat de scolarité
- Les emplois du temps (affichage hebdomadaire)
- Un dossier de demande de dispense
- Renseignements divers : contacts avec les enseignants, orientation vers les différents services de l'université (Scolarité, Validation d'acquis, etc.).

# Quelle est la différence entre 'inscription administrative', 'inscription pédagogique' et 'inscription dans les groupes'?

1/ Inscription administrative: le dossier d'inscription est accessible en ligne sur le site web de l'Université (une fois que vous aurez procédé à votre inscription administrative et réglé vos frais d'inscription, votre carte d'étudiant vous sera attribuée et vous pourrez ainsi accéder à votre ENT). <a href="https://www.univ-lille.fr/etudes/sinscrire/">https://www.univ-lille.fr/etudes/sinscrire/</a>

Nous vous conseillons de vous inscrire avant le 1er septembre.

**2/ Inscription pédagogique** : elle est à effectuer sur le site web de l'Université via votre ENT. Seule l'inscription pédagogique vous permet de valider votre inscription aux examens. Sans elle, pas de résultats ni de relevés de notes. Elle se fait vers les mois d'octobre ou novembre pour le 1<sup>er</sup> semestre puis au cours du second semestre. Taper <a href="www.univ-lille.fr">www.univ-lille.fr</a>, puis cliquer sur <a href="ENT">ENT</a> (en haut à droite de la page).

3/ Inscription dans les groupes : Vous devez vous inscrire dans les groupes de cours fondamentaux, cours à choix, options transversales et cours de langues (informations données dans les réunions de rentrées)

Ces trois inscriptions sont obligatoires

La date limite de l'inscription pédagogique vous sera communiquée par différents moyens comme l'affichage au secrétariat, sur internet, sur moodle et sur la page Facebook du département.

# Règlement des études

Tout e étudiant e de l'Université de Lille est invité e à consulter le règlement des études. Ce dernier contient deux parties :

- une partie commune régissant le déroulement des études et les modalités de validation d'un cursus de formation s'appliquant à l'ensemble des mentions de DEUST, licence, licence professionnelle, BUT et master. Cette partie « commune » est diffusée sur l'intranet étudiant et sur le site internet de l'Université;
- une partie spécifique, propre à la composante portant la formation. Pour ce qui concerne la faculté des Humanités, cliquez <u>ici</u>.
  - Vous y trouverez en particulier le détail sur les procédures d'admission et d'inscription, l'organisation générale des cursus, les modalités d'évaluation et de contrôle des connaissances et des compétences, l'organisation des évaluations, les aménagements des études pour les publics spécifiques (personnes en situation de handicap, personnes dites « empêchées », etc.).

L'offre d'enseignements de l'université est structurée en BCC (blocs de compétences et de connaissances), de manière à garantir une progression académique et pratique continue à tous les étudiants, y compris en cas de réorientation. Les formations se décomposent en année, semestres, BCC, UE (unité d'enseignement) et enseignement.

# Qu'est-ce qu'un BCC ? une UE ? des ECTS ?

La formation est structurée en 6 semestres pédagogiques et les semestres en Blocs de Connaissances et de Compétences (BCC), considérés comme des jalons permettant d'évaluer les niveaux d'acquisition des connaissances et des compétences.

Un BCC est un ensemble homogène d'enseignements et d'activités qui est construit autour d'une logique d'alignement des objectifs pédagogiques, des méthodes d'apprentissage et des modalités d'évaluation. Un BCC est donc structuré en une ou plusieurs unités d'enseignement (UE) et chaque UE peut éventuellement contenir plusieurs enseignements – éléments constitutifs (EC).

Un BCC est prévu dans la maquette sur tout ou partie des semestres en fonction de sa nature et de ses exigences pédagogiques.

Les semestres, BCC et UE permettent l'acquisition d'ECTS et sont capitalisables, c'est-à-dire que vous en conservez le bénéfice en cas de doublement et dans certains cas de réorientations. Pour obtenir votre année vous devez être admis à chaque semestre à tous les BCC.

Les BCC et UE validés apparaissent dans les relevés de note avec la mention ADM.

Les BCC et UE non validés apparaissent avec la mention AJ.

Si l'un des BCC n'est pas validé (AJ), vous ne pouvez pas valider votre semestre, même si votre moyenne générale au semestre est supérieure à 10. Vous êtes donc déclaré *ajourné au semestre (AJ)*.

À l'issue du semestre pair, une **compensation** entre les notes des (mêmes) BCC des semestres impairs et pairs sera faite.

Si vous avez été ajourné à un BCC (moyenne des UE inférieure à 10), mais si la moyenne calculée entre les deux semestres à ce BCC est supérieure à 10, alors vous êtes déclaré admis au BCC sous la moyenne, par **compensation**. Ce BCC apparaîtra alors dans votre nouveau relevé de notes avec la mention ADMC.

Exemple, au BCC2 du semestre 1, vous avez 8,5 (AJ), au semestre 2, vous avez 12 (ADM). La moyenne des deux semestres est de 10,25. Sur le PV de semestre apparaîtra : BCC2 : Semestre 1 : 8,5 (ADMC).

# Si vous n'avez pas votre année (AJ) à l'issue des session 1 :

Vous devez passer les sessions 2 (ou rattrapages) en fin d'année, elles se font par semestre (en juin, cf. le calendrier).

Si la moyenne calculée sur les deux semestres d'un BCC reste inférieure à 10, vous devrez vous présenter aux épreuves de deuxième session du BCC où vous êtes ajourné pour toutes les UE où vous avez obtenu moins de 10.

Vous pouvez très bien être ajourné à une UE mais obtenir la moyenne au BCC par compensation, dans ce cas-là vous ne devez pas repasser cette UE.

Exemple: BCC2 au S1: UE1 = 7, UE2 = 8 au S2 UE1 = 12 UE2 = 9

à l'issue des compensations, la moyenne des deux semestres étant de 9, vous serez déclaré AJ sur ce BCC1 au S1, mais ADM au S2. Vous devrez repasser en seconde session uniquement les UE 1 et UE2 du S1.

Si vous ne vous présentez pas à vos examens, que ce soit session 1 ou 2, vous serez déclaré Défaillant, et cela apparaîtra avec la mention DEF.

# Comment savoir ce que vous devez repasser? Vérifiez, dans cet ordre, si :

Vous êtes AJ (ou DEF) à l'année

Vous êtes AJ à un semestre

Vous êtes AJ à un BCC

Vous êtes AJ à une UE

Vous passez uniquement les matières où vous n'avez pas la moyenne

Vous pouvez très bien être ajourné à un enseignement mais obtenir la moyenne par compensation. Dans ce cas-là vous ne devez pas le repasser.

### à l'issue des sessions 2 :

Vous êtes ADM ou ADMC : vous passez dans l'année supérieure

Vous êtes *AJ ou Def* : vous doublez votre année, vous suivez et devez valider sur l'année suivante les UE et EC pour lesquels vous êtes AJ.

Exemple : Au BCC1, vous êtes ADM en UE 1 et AJ en UE2 : vous ne repassez que l'UE 2, l'UE 1 étant acquise

Si vous êtes ajourné à l'année, en raison de la non-validation d'un ou plusieurs BCC, le jury d'année déterminera, au cas par cas, des possibilités de s'inscrire ou non dans l'année supérieure.

#### Glossaire:

ADM= Admis

ADMC= admis par compensation

ABJ = absent justifié : absence justifiée dans les 48h auprès du secrétariat par un certificat médical

ABI = absent injustifié, entraine un DEF

AJ= Ajourné

DEF= défaillant et le non calcul de votre moyenne

ECTS= crédits européens

### Faire un stage

Le stage, qu'il soit obligatoire ou optionnel, permet non seulement d'expérimenter les connaissances acquises dans votre formation à l'Université mais aussi de développer de nouvelles compétences afin d'amorcer la poursuite de vos études et faciliter vos démarches d'insertion professionnelle.

Tout stage donne lieu à la production d'une **convention de stage**, document contractuel <u>obligatoire</u>, qu'il convient de saisir sur l'application Pstage disponible sur votre ENT, et <u>qui doit</u> <u>impérativement être signé par toutes les parties au moins 15 jours</u> avant le début du stage.

Afin d'établir votre convention de stage, nous vous invitons à prendre connaissance de l'ensemble des procédures sur le site de la Faculté <u>ici</u> et sur Moodle (pour rejoindre le Moodle dédié aux stages et à l'insertion professionnelle, clé Moodle : msru5j).

Outre la procédure à suivre pour établir une convention, vous trouverez également sur cette page et sur Moodle des outils et ressources pour vous aider dans vos démarches de stage (recherche, candidatures, ...) et pour vous guider dans l'élaboration de votre projet professionnel.

Nous vous invitons également à vous inscrire sur les réseaux sociaux professionnels, véritables appuis pour élargir votre réseau professionnel et faciliter votre recherche de stage : <a href="https://www.lilagora.fr/group/faculte-des-humanites/30">https://www.lilagora.fr/group/faculte-des-humanites/30</a> <a href="https://www.linkedin.com">https://www.linkedin.com</a>

Le bureau des stages de la Faculté des Humanités vous accueille pour vous guider dans vos démarches de stage au bureau A3.336 : les lundis, mardis, mercredis et jeudis de 10h à 12h et de 15h à 17h.

### Contact pour le département Sciences du langage au sein de la faculté

Lisa Haouat

Mail: lisa.haouat@univ-lille.fr

Tél.: 03 62 26 97 41

# Note sur le plagiat

Le plagiat est défini par le fait de « copier en tout ou en partie le contenu d'une autre production dans sa propre production sans en citer la source » (Commission d'Éthique de la Science et de la Technologie – Jeunesse 2005).

# Le plagiat constitue une fraude.

À ce titre, il est passible de sanctions prononcées par la section disciplinaire de l'Université. Les sanctions disciplinaires sont, selon la gravité du cas : 1° L'avertissement ; 2° Le blâme ; 3° L'exclusion de l'Université de Lille pour une durée maximum de 5 ans ; 4° L'exclusion définitive de l'Université Lille ; 5° L'exclusion de tout établissement public d'enseignement supérieur pour une durée maximum de 5 ans ; 6° L'exclusion définitive de tout établissement public d'enseignement supérieur.

L'Université de Lille s'est dotée d'une application antiplagiat, et les enseignant·e·s en Sciences du langage demandent désormais systématiquement aux étudiant·e·s de déposer leurs travaux sur la plateforme Compilatio.

Les plagiats constatés feront systématiquement objet d'un signalement auprès du jury de la formation, qui décidera des suites à donner et, en particulier, de la demande de saisine de la section disciplinaire par le président de l'Université, selon la gravité du cas et les éventuels précédents.

Voici quelques conseils qui vous éviteront de vous retrouver en situation de suspicion de plagiat :

- 1. Citez toujours vos sources, y compris pour les citations empruntées à la Toile, qui sont à traiter comme un texte issu d'un ouvrage papier. La consigne vaut pour les tableaux, graphiques, données, images, etc., quelle qu'en soit la provenance. Contrairement aux idées reçues, Internet n'est en effet pas une immense bibliothèque publique dans laquelle il suffit de se servir sans mentionner sa source. Il existe des normes de citation pour les données électroniques (cf. par exemple http://www.bibl.ulaval.ca/doelec/citedoce.html). Veillez à les appliquer strictement.
- 2. Utilisez les citations avec parcimonie, et pour autant qu'elles soient nécessaires à votre propos. Sauf si la consigne le demande expressément, un texte résultant d'un collage de citations, même mentionnées en tant que telles, est rarement en adéquation avec l'attente que l'on peut avoir d'un étudiant. Le droit de courte citation (art. L 122-5, 3, a, que l'on peut trouver sur le site de Legifrance) implique du reste de limiter le nombre et la taille des citations à la stricte compréhension du texte.
- 3. Conservez précieusement l'origine précise, exacte et complète des sources utilisées, ou, mieux encore, ne prenez jamais en note une citation sans lui associer sa source.
- 4. Rendez-vous sur le <u>site consacré au plagiat</u>, réalisé par l'Université de Québec à Montréal, et testez vos connaissances à ce sujet au moyen du quiz que vous y trouverez. En complément, afin de vous aider à identifier les différentes formes de plagiat (y compris l'autoplagiat), un questionnaire en ligne élaboré par l'Université d'Angers est disponible <u>ici</u>.
- 5. Utilisez l'outil antiplagiat Compilatio pour auto-analyser vos travaux avant de les remettre aux enseignant·e·s.

# Présentation générale de la licence Sciences du Langage

# Parcours Langue des Signes Française

# La Licence Sciences du Langage, tous parcours

L'université de Lille offre à ses étudiants un parcours complet de Sciences du Langage en licence, qui se décline en 3 parcours, partageant un tronc commun :

- un parcours LGO: Linguistique Générale et Outillée, de la L1 à la L3
- un parcours LSF: Langue des Signe Française, de la L1 à la L3
- un parcours FLE : Française Langue Étrangère, à partir de la L3

Cette structuration vise à garantir une formation générale dans les différentes disciplines des Sciences du Langage, tout en ménageant des passerelles vers les domaines appliqués, dans une perspective de professionnalisation à l'horizon du niveau Master. Les trois parcours s'articulent autour d'un tronc commun qui regroupe les enseignants fondamentaux disciplinaires en linguistique. Les éléments propres à chaque parcours vont apporter aux étudiants une spécialisation progressive, avec un approfondissement des connaissances et compétences en lien, soit à la recherche linguistique, la linguistique appliquée, l'enseignement du français, ou la langue des signes.

Telle qu'elle est conçue, la licence permet une autonomisation croissante de l'étudiant. En première année, l'accent est mis sur l'apprentissage guidé des outils de base de l'analyse linguistique, guidage qui s'estompe progressivement au cours des années pour mettre l'étudiant dans une perspective où il travaillera de plus en plus en autonomie (que ce soit seul ou en petit groupe) pour des travaux de recherche, en appliquant les connaissances et le savoir-faire acquis dans son parcours.

L'offre d'enseignements en SdL est structurée en Blocs de Compétences et de Connaissances (BCC), de manière à garantir une progression académique et pratique continue à tous les étudiants, y compris en cas de réorientation.

Afin d'accompagner les étudiants qui en auraient besoin, deux dispositifs d'aide pédagogique seront proposés à la rentrée 2023 :

- un tutorat pédagogique dans les matières disciplinaires ;
- des cours de méthodologie du travail universitaire.

La responsable de parcours LSF vous indiquera qui parmi vous est concerné par les cours de méthodologie du travail universitaire, en fonction de votre parcours antérieur.

L'orientation en tutorat pédagogique se fera sur la base d'un test de positionnement en milieu de semestre. Dans les deux cas, le travail sera fait par petits groupes et vise à donner toutes leurs chances de réussite aux nouveaux arrivants dans la formation.

En première année, en complément des enseignements disciplinaires en linguistique, vous suivrez un cours d'ouverture chaque semestre, dispensé dans un autre département de l'université. Cette ouverture nous permet d'offrir des matières qui sont en relation avec les SdL, mais que nos enseignants ne peuvent pas assurer, dès la licence (par exemple, la logique, les sciences de l'éducation, la langue française, etc.). Ces cours ont aussi comme but de vous faire découvrir d'autres disciplines, et d'autres approches.

Les enseignements du tronc commun à tous les parcours de SDL

Le tronc commun constitue la base de la formation en sciences du langage offrant des connaissances théoriques et méthodologiques nécessaires à l'étude des langues naturelles (français et autres). Ces enseignements, articulant connaissances théoriques et méthodologiques dès la L1, fournissent des connaissances générales qui constituent des prérequis nécessaires pour suivre les enseignements de linguistique proposés en Licence 2 et 3 et préparer le choix des parcours.

Les première et deuxième année de la licence de Sciences du langage proposent des enseignements de tronc commun, articulant connaissances théoriques et méthodologiques, dont l'objectif est de présenter la discipline en tant que telle, et de permettre l'acquisition de connaissances relatives à l'étude du langage sous tous ses aspects (sémantique, syntaxique, morphologique, phonétique, etc.). Ce socle de connaissances disciplinaires est complété d'enseignements permettant d'aborder des disciplines et problématiques connexes : langage et gestualité, acquisition du langage, sociolinguistique,

Au deuxième semestre de la L1, la licence SdL propose une présentation des différents métiers et perspectives d'avenir qui peuvent être poursuivis au terme de la licence. Seront également présentés les parcours et options dont le choix s'imposera dès la L2.

La troisième année propose des enseignements de tronc commun plus axés sur la mise en pratique des connaissances et compétences développées auparavant : linguistique comparée, formalismes linguistiques, dictionnaires pour l'enseignement.

Nos étudiants approfondissent, également, tout au long de la licence leurs connaissances en anglais, la langue de communication internationale par excellence. L'anglais est devenu indispensable à tout étudiant, puisque c'est dans cette langue que l'immense majorité des textes scientifiques est écrite.

#### Spécificité du parcours LSF

Ce parcours allie une formation solide en sciences du langage à une formation à la langue des signes française, dans ses dimensions linguistiques, sociolinguistiques, culturelles et littéraires

Il apporte les bases nécessaires à la construction d'un projet d'études et d'un projet professionnel prenant en compte la langue des signes par une poursuite en master :

- soit vers l'interprétariat langue des signes / français, puis le métier d'interprète ;
- soit vers les métiers de l'enseignement (premier degré) puis enseignement spécialisé, ou enseignement en langue des signes (enseignement du français langue seconde, ou de la LSF) ;
- soit vers la recherche linguistique sur les langues des signes : linguistique descriptive ou linguistique appliquée au domaine de la lexicographie et du traitement automatique des langues.

Des connaissances préalables en LSF sont un atout pour arriver à un niveau d'expertise dans la maîtrise de la langue des signes en fin de licence. La formation est cependant ouverte en première année de licence aux débutants en langue des signes, qui suivront un programme renforcé de langue des signes en première année, afin de combler leur retard. Les étudiants qui souhaiteraient rejoindre ce parcours en deuxième ou troisième année devront se prévaloir du niveau de langue des signes minimum attendu. L'apprentissage de la LSF, comme celui de toute langue, nécessite une forte charge de travail personnel et d'autonomie, ainsi que la fréquentation de locuteurs, dans des contextes variés, pour réinvestir ses acquis. L'ouverture indispensable sur les problématiques associées à la place de la langue des signes et des sourds au sein de la société française repose sur les cours, mais aussi sur les lectures d'articles et ouvrages universitaires tout au long de la formation.

#### Les enseignements du parcours LSF

Les enseignements spécifiques au parcours se répartissent en deux blocs (BCC) : le premier concerne l'acquisition et la maîtrise de la LSF, le second l'approfondissement du projet professionnel. Ils se poursuivent sur les 3 années.

#### - Maîtrise de la LSF:

La formation à la langue des signes se décline en divers enseignements, pratiques et théoriques, qui abordent les dimensions communicatives, linguistiques, sociolinguistiques, culturelles et esthétiques. Les cours de pratique de la LSF se poursuivent tout au long des trois années du parcours. Ils sont dispensés par des enseignants sourds. Un accompagnement à l'autoformation apporte des techniques et activités destinées à soutenir le travail personnel indispensable pour développer ses compétences en expression et en compréhension. Les cours de linguistique de la LSF constituent une initiation aux travaux de linguistique descriptive appliqués aux langues des signes et fournissent les outils d'analyse de la langue. Les enseignements de sociolinguistique interrogent le vécu des sourds dans leur diversité et leurs parcours scolaires et linguistiques, à partir de lectures et d'analyses de pratiques communicatives. Les différents usages de la LSF, esthétiques ou professionnels, sont abordés également.

L'objectif est que les étudiants acquièrent un niveau expert en langue des signes, mais également des connaissances approfondies sur le milieu sourd et les enjeux posés par la place de la LSF, et qu'ils développent des compétences d'information, de prise de recul et d'analyse de la langue et de ses usages par ses locuteurs.

# - Construire son identité professionnelle :

Des enseignements optionnels proposés à partir de la deuxième année permettent aux étudiants de préparer leur orientation. En choisissant l'option « Préparation aux métiers de l'enseignement » (ME), en particulier, ils ou elles pourront satisfaire aux prérequis demandés à l'entrée en master Métier de l'Enseignement, de l'Éducation et de la Formation (MEEF) premier degré.

Le stage en troisième année de licence permet de conforter son orientation post-licence



# Note aux étudiants ERASMUS et internationaux

En licence SDL parcours LSF, la langue d'enseignement de la plupart des cours est le français, sauf si une autre langue d'enseignement est explicitement indiquée dans le descriptif du cours (LSF parfois). A priori, tous les cours vous sont ouverts (dans la limite des places accessibles). Cependant, nous attirons votre attention sur le fait que, pour la bonne compréhension des cours, un niveau B2 (ou plus élevé) est recommandé en français, ou en LSF.

Pour toute question concernant l'adéquation d'un cours avec vos besoins, ou des prérequis d'un cours, n'hésitez pas de prendre contact avec le responsable Relations Internationales du département Sciences du langage, Paola Pietrandrea : paola.pietrandrea@univ-lille.fr

# Présentation des Blocs de Connaissances et de Compétences

# Les blocs de connaissances et de compétences abordés au fil de la licence :

- 1. Maitriser les outils conceptuels des Sciences du Langage
  - o Linguistique générale
  - o Sociolinguistique
  - o Changements linguistiques à travers le temps
  - O Histoire des idées sur les langues et le langage
  - Linguistique comparée
  - Formalismes linguistiques
  - Lexicographie
- 2. Observer et décrire les données linguistiques
  - o Construction des mots
  - Construction des phrases
  - Sons linguistiques
  - o Phénomènes du sens
- 3. Communiquer dans une autre langue : anglais
- 4. Maîtriser la langue des signes française (LSF)
  - Pratique de la langue des signes
  - Linguistique des langues signées
  - Littérature signée et usages esthétiques des langues signées,
  - Approches sociolinguistiques et historiques de la langue et de ses locuteurs
- 5. Construire son identité et son projet professionnel
  - en première année : ouverture à d'autres champs scientifiques (philosophie, sociologie, sciences de l'éducation)
  - à partir de la deuxième année : choix d'option en vue de préparer une orientation future vers l'interprétation et la traduction entre le français et la LSF, vers les métiers de l'enseignement ou vers la recherche linguistique. Deux options sont proposées, qui comportent chacune un stage de découverte obligatoire en milieu professionnel en 3eme année :
    - L'option transversale « Métiers de l'enseignement », qui fournit les prérequis nécessaires à une entrée en master MEEF
    - L'option « parcours-type » avec un approfondissement de questions linguistiques (pragmatique, pensée et langage, linguistique de terrain, études de corpus, syntaxe, sémantique) et de culture Sourde

# Licence Sciences du langage, parcours langue des signes française Programme et contenu des enseignements

# Première année : L1 SDL parcours LSF

Vous êtes étudiant en L1 et vous avez été accepté en « OUI SI » ?

Un dispositif spécifique d'accompagnement pédagogique est prévu pour les étudiants n'ayant aucun acquis en langue des signes préalable à l'entrée en L1. Une vérification des acquis en LSF, au moment de la rentrée, permettra de mieux répartir les étudiants entre débutants et non-débutants. Les étudiants déclarés débutants (ou parfois faux débutants) suivront des cours de renforcement en LSF au cours des deux semestres de la L1 : les heures de LSF sont doublées (4 heures par semaine au lieu de 2) et une période intensive de 3 ou 4 jours est organisée au mois de mai, juste après les derniers examens. Ces enseignements sont obligatoires, les suivre avec assiduité constitue un gage de réussite pour le reste de votre projet de formation et d'insertion professionnelle.

Vous êtes étudiant en L1, vous pouvez aussi bénéficier du tutorat pédagogique

Ce deuxième dispositif spécifique, mis en place pour lutter contre le taux d'échec en Licence, consiste à mieux encadrer le travail des étudiants de première année. Il s'agit d'un accompagnement spécifique dans chacune des matières essentielles. Le tutorat aide à se familiariser avec le travail universitaire et à maîtriser la méthodologie et les concepts de la discipline étudiée.

En étroite coordination avec vos enseignants, des étudiants plus avancés du département des Sciences du Langage, sélectionnés en raison de leurs parcours et de leurs résultats universitaires antérieurs, vous apportent un soutien supplémentaire pour acquérir au plus vite le niveau et l'autonomie nécessaires pour la réussite d'études supérieures.

Le tutorat prend la forme de séances de soutien en petits groupes constitués quelques semaines après le début des cours. Il porte sur les matières principales des Sciences du Langage. Il est obligatoire s'il vous est préconisé par votre responsable d'année.

Si vous avez des questions ou des problèmes concernant vos études, vous pouvez vous adresser à votre responsable de L1, Annie Risler : <u>Annie.risler@univ-lille.fr</u>

Semestre 1	ECTS	vol.	Enseignants	
BCC1 : Maitriser les outils conceptuels des SdL				
UE1 : Linguistique générale	3			
- Linguistique générale 1 (synchronie)		12h	L. Compaoré	
- Sociolinguistique 1		12h	M. Kaczmarek	
UE2 : Acquisition 1	3	24h	A. Buclier	
UE3 : Multimodalité	3	24h	M. Kaczmarek	
BCC2 : Observer et décrire les faits linguistiques				
UE1 : Phonétique/phonologie	3	24h	L. Compaoré	
UE2 : Syntaxe 1	3	24h	A. Balvet L. Compaoré	
BCC3 : Communiquer dans une autre langue				
UE1 : Anglais	3	24h	Communiqué à la rentrée	
BCC4 : Maîtriser la Langue des Signes Française				
UE1: LSF1	3	24h	C. Wiel, J. Machu	
BCC5 : Construire son identité et son projet professionn	iel			
UE1 : Ouverture : deux cours, au choix	6	48h		
- Notion de culture en sciences sociales		24h	Voir Culture	
- Langue française, grammaire et stylistique		24h	Voir Lettres Modernes	
- Dictionnaires et enseignement : le lexique		24h	Voir Lettres modernes	
Illettrisme et lutte contre l'Illettrisme		24h	Voir Sciences de l'Education	
Décrochage et désaffiliation en éducation		24h	Voir Sciences de l'Education	
- Remédiation LSF		24h	C. Wiel	
<ul><li>UE2 : Projet de l'étudiant : intégration</li><li>Cours en ligne 'Intégration'</li><li>Pratique d'une activité sportive</li></ul>	3	24h		

# BCC1: Maitriser les outils conceptuels des SdL

# **UE1 : Linguistique générale 1**

Enseignement : Linguistique générale 1 Enseignante : Laetitia COMPAORÉ

#### Contenu:

Ce cours est une introduction aux concepts de base et aux méthodes de l'analyse des langues et du langage. Il permettra à l'étudiant de se familiariser avec les notions clés servant à l'analyse linguistique, (la distinction entre Langue / langage / parole, le signe linguistique, la synchronie / la diachronie, le schéma de la communication etc.) Nous y présenterons également les différents domaines de la linguistique ainsi que les caractéristiques du fait langagier.

# Compétences visées :

A la fin de ce cours l'étudiant devrait être capable de :

- Reconnaitre les différents domaines d'analyse en linguistique et décrire comment ces domaines permettent de représenter la complexité des phénomènes linguistiques.
- Manipuler les principales notions de l'analyse linguistique.

# **Bibliographie:**

Hagège, Claude. 1999. *La structure des langues*. Coll. Que sais-je ? Paris, Presses Universitaires de France.

Dortier, Jean-François. 2010. Le langage. Éditions Sciences Humaines.

Fromkin, Victoria, Robert Rodman & Nina Hyams. 2007. *An introduction to language* (8<sup>e</sup> édition). Thomson.

Martinet, André. 1970. Éléments de linguistique générale, Paris, Armand Colin, (la lecture des trois premiers chapitres est fortement recommandée pour ce cours d'introduction).

Chiss, Jean-Louis, Filliolet, Jacques, Maingueneau, Dominique. 2001. Introduction à la linguistique française, tome I : Notions fondamentales, phonétique, lexique, Paris, Hachette Supérieur.

Modalités d'évaluation : contrôle continu

Enseignement : Sociolinguistique 1
Enseignante : Marion KACZMAREK

# Contenu:

Ce cours est une introduction à la sociolinguistique et présentera les enjeux et les outils d'une étude du langage dans une perspective socioculturelle. Il s'agira entre autres d'évoquer les manifestations dans la langue des relations entre l'individu et son ou ses groupes d'appartenance. Ceci passe notamment par une présentation des notions de communauté linguistique, de variation et de standard linguistique, de bilinguisme et de diglossie, mais aussi de politique linguistique.

# Compétences visées:

- Développer une sensibilité aux enjeux sociaux des situations d'interaction linguistique ;
- Acquérir les références théoriques fondamentales permettant une analyse sociolinguistique de la communication et des productions langagières.

#### Bibliographie:

Fournie en cours de semestre.

Modalités d'évaluation : contrôle continu

# **UE 2 : Acquisition 1**

Enseignement : Processus d'acquisition des langues premières

Enseignante: Adélie BUCLIER

#### **Contenu:**

- Comment les enfants apprennent-ils à parler ?
- Comment s'approprient-ils leur langue maternelle et/ou leurs langues premières (par ex. dans des situations d'exposition bilingue ou multilingue) ?
- Où stockons-nous, dans notre cerveau, les sons, les mots et les phrases que nous apprenons ?
- Si l'on parle deux langues, sont-elles stockées chacune dans une zone différente de notre cerveau ?
- Pourquoi certains enfants éprouvent-ils des difficultés pour acquérir leur(s) langue(s) alors que d'autres y réussissent précocement ?

Le cours aborde ces questions liées aux processus d'appropriation des langues premières/maternelles dans des situations monolingues, bilingues, multilingues et pathologiques, et propose un large aperçu des avancées scientifiques dans le domaine de l'acquisition du langage. Plus précisément, le but de ce cours est de :

- a) présenter les débuts de la communication verbale chez l'enfant et notamment l'acquisition de sa/ses langue(s) maternelle(s) en parallèle avec son développement cognitif au cours de ses premières années ;
- b) explorer ce qui peut expliquer la relative rapidité du développement langagier de l'enfant (biologique et cognitif, spécifique à l'espèce selon certains auteurs ; déterminé par ses interactions avec l'environnement pour d'autres) ;
- c) s'interroger sur les modèles théoriques traitant la relation entre les aspects universels de ces processus d'acquisition et les aspects spécifiques d'une langue à l'autre ;
- d) et comprendre les cas de développement atypique (pourquoi certains enfants éprouvent des difficultés pour apprendre à parler).

# Compétences visées :

- Compétences transversales générales : Développement d'un esprit de synthèse, capacité à recueillir et à compiler des informations et capacité à produire des textes pertinents (dossiers/exposés).
- Compétences liées au champ de la discipline : Capacité à comprendre la trajectoire développementale typique et atypique ainsi qu'à identifier les mécanismes cognitifs impliqués lors de l'acquisition des premières langues. S'interroger et apprendre à se positionner par rapport aux approches acquisitionnelles actuelles.

### Bibliographie:

Christophe, A. (2002). L'apprentissage du langage : une capacité innée ? *Intellectica*, 34(1) 189-210. Clark, E. V. (2009). *First language acquisition*. Cambridge University press.

Cohen C., Ghimenton A. & Soroli E. (2019). How do family language practices impact bilingual children's vocabulary development? *International Symposium on Monolingual and Bilingual Speech*, Août 2019, Chania, Grèce

Cohen C., Mazur-Pallandre A. & **Soroli E.** (2019). Language exposure effects on receptive vocabulary and narrative productivity in French/English bilingual elementary school children. *International Symposium on Bilingualism 12*, University of Alberta, Edmonton, Alberta, Canada, 23-28 June 2019.

Engemann H., Hendriks H., Hickmann M., **Soroli E.** & Vincent C. (2015). How language impacts memory of motion events in English and French. Evidence from English and French children. *Cognitive Processing*, 16 (1): 209-213.

Hickmann, M. (2005). Langage et cognition dans l'acquisition de la langue maternelle : formes, fonctions et variabilité interlangues. *La langue et l'Homme*, 40(2) 23-39.

Hickmann M. & Soroli E. (2015). From language acquisition to language pathology: cross-linguistic perspectives. In C. Artésano & M. Jucla, (eds.) *Neuropsycholinguistic perspectives on language cognition: towards a comprehensive view of the neuropsychology of language*, 46-60. New York: Psychology Press.

Kail, M., Hickmann, M. & Fayol, M. (2009). *Nouvelles perspectives dans l'étude de l'acquisition des langues premières et secondes.* In M. Kail, M. Fayol & M. Hickmann (Eds.) *Apprentissage des langues*, pp. 7-27. Paris: CNRS Éditions.

Modalités d'évaluation : contrôle continu

#### **UE3**: Multimodalité

**Enseignante:** Marion KACZMAREK

#### **Contenu:**

La plupart de la recherche dédiée à l'analyse du langage prend comme point d'ancrage la parole comme unique domaine d'exploration. Cependant, les locuteurs des langues vocales (LV) n'ont pas uniquement recours à la parole lors de leurs échanges interactionnels mais ils font appel à toute une série de mouvements, manuels et non-manuels, pour communiquer. Parallèlement, les signeurs des langues des signes (LS) utilisent la modalité visuo-spatiale pour produire et interpréter les signaux linguistiques. Dès lors, quelle est la place du corps et du geste, de la multimodalité, lors de nos échanges conversationnels et au sein même de la faculté langagière humaine ?

Le cours a pour objectif d'introduire le domaine de la gestualité dans la communication humaine au travers un panorama de disciplines, et ainsi, de démontrer l'importance de la multimodalité dans la communication humaine, que ce soit en langue vocale ou langue signée.

# Compétences visées:

Etre capable:

- d'expliquer l'importance de l'étude de la gestualité pour une compréhension globale et unifiée de la communication humaine
- de décrire les aspects-clés d'un geste (typologie formelle et fonctionnelle, structure anatomique du geste en phases etc.)
- d'aborder la position du geste en langues vocales et en langues signées, et de comparer certains aspects du geste dans les deux familles de langues

# Bibliographie:

Colletta, J.-M. (2004). Le développement de la parole chez l'enfant âgé de 6 à 11 ans. Corps, langage et cognition. Pierre Mardaga : Sprimont (Belgique).

Ferré, G. (2011). Analyse multimodale de la parole. *Rééducation Orthophonique*, 246, pp.73-85. Mondada, L. (2012). Organisation multimodale de la parole-en-interaction: pratiques incarnées d'introduction des référents. *Langue française*, 175(3), pp. 129-147.

Tellier, M. (2008). Dire avec des gestes. Le Français dans le monde. Recherches et applications, CLE International, pp.40-50.

Tellier, M. (2016). Prendre son cours à bras le corps. De l'articulation des modalités kinésiques avec la parole. *Interactions langagières et didactique des langues*, 13(1), pp. 1-23

Modalités d'évaluation : contrôle continu

# BCC2 : Observer et décrire les faits linguistiques

# **UE1 : Phonétique & Phonologie 1**

Enseignant.e.s: Laetitia COMPAORÉ, Adèle JATTEAU, Cédric PATIN

### **Contenu:**

Le cours consiste en une présentation de notions élémentaires de phonétique (articulatoire, acoustique) et phonologie (identification des phonèmes et des allophones, étude des cas de neutralisation) segmentales. Une introduction aux transcriptions phonétiques (API) sera par ailleurs proposée.

# Compétences visées:

Capacité à reconnaître les propriétés articulatoires et acoustiques des sons du français et d'autres langues ; aptitude à séparer les sons pertinents (phonèmes) de leurs variantes contextuelles ; maîtrise de la transcription API.

# Bibliographie:

Brandão de Carvalho, Joaquim, Noël Nguyen & Sophie Wauquier. 2010. *Comprendre la phonologie*. Linguistique Nouvelle, PUF.

Léon, Pierre. 2011. *Phonétisme et prononciation du français* (6e édition). Cursus, Armand Colin. Vaissière, Jacqueline. 2011. *La phonétique*. Que sais-je? PUF.

Modalités d'évaluation : contrôle continu

# UE 2: Syntaxe 1

Enseignant.e.s: Lætitia COMPAORÉ, Antonio BALVET

#### **Contenu:**

Ce cours est dédié à l'étude raisonnée de la formation des phrases dans les langues naturelles, et plus particulièrement en français. Il vise à préparer les étudiants à une approche rigoureuse de la description de la construction des phrases, tout en leur permettant de revisiter les notions de grammaire du français. Le cours s'articule autour des axes suivants :

- 1. révision/acquisition des notions grammaticales de base : parties du discours, groupes, natures et fonctions des groupes
- 2. acquisition d'une méthodologie de description raisonnée de la syntaxe des langues naturelles : tests linguistiques, hypothèses sur la structure intrinsèque des phrases, vérification des hypothèses par la confrontation avec de nouvelles données
- 3. acquisition de notions générales en syntaxe structurale : distinction entre compléments essentiels et adjoints, analyse en constituants immédiats, analyse en dépendances, valence verbale, comparaisons entre langues.

# Compétences visées:

Identifier les relations syntaxiques entre les mots au sein d'une phrase, décrire les propriétés syntaxiques des prédicats verbaux, représenter de façon formalisée les observations linguistiques.

# Bibliographie:

Michel Arrivé, Françoise Gadet et Michel Galmiche, 2010. La grammaire d'aujourd'hui. *Guide alphabétique de linguistique française*, Flammarion.

Martin Riegel, Jean-Christophe Pellat, René Rioul, 2009. *Grammaire méthodique du français*, PUF. Sioufi G., Van Reamdonck D., 1999. *100 fiches pour comprendre la linguistique*, Bréal.

Note: l'acquisition de l'ouvrage Grammaire Méthodique du Français est très vivement conseillée à tous les étudiants. Cet ouvrage servira de base aux cours de Syntaxe 1. Il est par ailleurs largement utilisé dans les épreuves de grammaire (concours).

Modalités d'évaluation : contrôle continu

# **BCC3**: Communiquer dans une autre langue

**UE1: Anglais** 

**Enseignante:** Jackie LINDORES

### Pré requis:

Niveau A2 en anglais.

#### Contenu:

Ce cours vise à renforcer le niveau d'anglais des étudiants, avec une validation du niveau B1 en fin d'année. Les quatre compétences langagières sont travaillées et évaluées (production, compréhension, écrit et oral), à travers divers supports écrits et audio-visuels et des thématiques générales et/ou spécialisées. Les cours sont organisés en groupes de niveaux.

En dehors des cours, il est demandé aux étudiants de travailler leur anglais en autonomie au moins 6h par semestre. Ce travail donne lieu à la rédaction d'un carnet de bord, qui compte pour l'évaluation.

#### **Compétences visées:**

Renforcement du niveau B1 dans les quatre compétences langagières.

Modalités d'évaluation : contrôle continu

Attention: l'UE d'anglais étant seule dans le BCC3, il est impératif de valider le BCC3 chaque semestre ou à l'année par compensation interBCC, car l'anglais ne se compense avec aucune autre UE au sein de ce BCC.

# BCC4 : Maîtriser la Langue des Signes Française

UE1: LSF1

Enseignants: Carine WIEL, Jérémy MACHU

#### **Contenu:**

Expression et compréhension de la langue des signes française, travail en petits groupes.

Les étudiants sont répartis en groupes de niveau : débutant et non-débutant.

Pour les étudiants qui débutent en langue des signes, le cours est complété par une UE de remédiation, permettant de doubler les heures de cours de LSF sur le premier semestre de la licence (=2 cours de 2h). Le cours supplémentaire de LSF remplace un cours d'ouverture (voir plus bas).

#### **Compétences visées :**

Débutants : maîtrise de la LSF au niveau A1 du CECRL en fin de premier semestre.

Non débutants : renforcement du niveau A2 du CECRL

Modalités d'évaluation : contrôle continu

# **BCC5**: Construire son identité et son projet professionnel

#### **UE1: Ouverture:**

Deux cours à prendre dans la liste définie ci-dessus (voir tableau).

Le cours 'remédiation LSF' est obligatoire pour tous les étudiants du parcours LSF.

Le choix du second cours est libre.

Enseignement : Langue française grammaire et stylistique

Enseignants: Nathalie CASTERMANS, Julien HENNERBERT

# Contenu et objectifs du cours :

Le cours est consacré à la grammaire de la phrase et propose de revoir les principales notions syntaxiques de la phrase simple. L'accent sera mis sur le fonctionnement du nom, du pronom, des déterminants, du syntagme nominal, de l'adjectif et de l'adverbe. Les analyses s'appuieront sur des exemples fabriqués et attestés ainsi que sur des extraits de textes.

Cette formation repose sur un travail continu et sur des exercices effectués par les étudiants pendant chaque cours.

#### **Bibliographie:**

Arrivé M., Gadet F., Galmiche M., La Grammaire d'aujourd'hui: guide alphabétique de linguistique française, Paris, Flammarion, 1986.

Grevisse M., Goosse A., (avec la collaboration de Tasset Fr.), Nouvelle grammaire française, Louvain-la-Neuve, Éditions Duculot, 1989.

Riegel M., Pellat J.-C., Rioul R., Grammaire méthodique du français, Paris, PUF, 2004.

Modalités d'évaluation : contrôle continu intégral

Enseignement : Dictionnaire et enseignement

**Enseignante :** Nathalie CASTERMANS

# Objectif du cours et public d'étudiants visés:

Le cours «Dictionnaire et Enseignement» s'adresse particulièrement aux étudiants qui envisagent un parcours d'enseignement vers le professorat des écoles ou le professorat du secondaire.

# Descriptif de l'enseignement:

Le cours proposera de mener une réflexion sur:

- La morphologie lexicale (notions d'étymologie, de dérivation et de composition)
- La sémantique lexicale (notions de dénotation, de connotation, relations de synonymie, d'antonymie, d'hyperonymie, d'hyponymie.

Il sera demandé aux étudiants de se munir d'un ordinateur portable ou d'une tablette afin d'avoir accès aux documents supports utilisés pendant le cours.

# Quelques indications bibliographiques basiques:

M.Riegel. J.-C. Pellat, R. Rioul, Grammaire méthodique du français, (Chapitre XVII : Morphologie grammaticale et lexicale), PUF, 1994.

A. Lehmann, F. Martin-Berthet, Introduction à la lexicologie (Sémantique et Morphologie), Dunod, 1998.

Modalités d'évaluation : contrôle continu intégral

Enseignement : Notion de Culture en sciences sociales

**Enseignant**: François DEBRUYNE

# **Descriptif:**

Ce cours propose une introduction à la notion de culture, telle qu'elle a été développée par les sciences sociales en général, et par l'anthropologie en particulier. Il vise à comprendre et à interroger la fabrication réciproque d'un concept important — dont l'usage a largement dépassé le cadre des sciences sociales — et des manières de décrire et d'analyser le monde qui sont associées à l'anthropologie et à la sociologie de terrain. Il vise également à sensibiliser les étudiants à l'analyse culturelle des phénomènes sociaux et aux types de regards et de démarches que la méthode ethnographique engage.

# Compétences visées :

- Connaître et comprendre la démarche ethnographique
- Repérer et saisir les divergences et convergences entre diverses « écoles » des sciences sociales
- S'approprier les ressources théoriques pour les investigations ethnographiques

#### **Bibliographie**

Daniel Céfaï (dir.), L'engagement ethnographique, éditions de l'EHESS, 2010.

Denys Cuche, La notion de culture dans les sciences sociales, La découverte (Repères), 2010. Marcel Mauss, Sociologie et Anthropologie, PUF, 1950.

Loïc Wacquant, Corps et âme. Carnets vör d'un apprenti boxeur, Agone (2de édition), 2000. William Foote Whyte, Street Corner Society. La structure sociale d'un quartier italoaméricain, La découverte & Syros, 1995.

Modalités d'évaluation : contrôle terminal en janvier

Enseignement : Illettrisme et lutte contre l'illettrisme Enseignant : Julie DEVILLE et Christelle DIDIER

#### **Descriptif:**

Qu'est-ce qu'être illettrés aujourd'hui en France ? Illettrés et analphabète est-ce la même chose ? Et la littéracie ? Comment et quand la lutte contre l'illettrisme est-elle devenue une question prioritaire en éducation et en formation en France ? Pour qui l'illettrisme est-il un problème, en fait ? Dans ce cours, nous tenterons de comprendre le phénomène de l'« illettrisme » et les controverses qui l'entourent.

Mots-clés ou questionnements liés au cours : Illettrisme, littéracie, controverses en éducation et formation.

# Compétences visées :

- •Connaître les enjeux de l'illettrisme (historique, sociologique, psychologique et politique), ses facteurs explicatifs et les formes d'adaptation des personnes en difficultés de maîtrise de la lecture et l'écriture.
- •Identifier les controverses qui l'entourent (illettrisme versus analphabétisme, littéracie), les tensions entre analyses du phénomène et pratiques concrètes.

#### Bibliographie:

Lahire, B. (2005). L'invention de l'illettrisme. Paris, La Découverte.

Villechaise-Dupont, A.; Zaffran, J. (2001). « Résistances à l'infériorité chez les personnes en situation d'illettrisme », Revue française de sociologie, 42-4, p. 669-694.

Dumet, T., Leclercq, V. (2010). « Recherches dans le champ de la lutte contre l'illettrisme et de l'alphabétisation : diversité des approches qualitatives et engagement sociopolitique », Recherches Qualitatives, Vol. 29(2), p. 91-111.

Enseignement : Décrochage et désaffiliation en éducation et en formation

Enseignant: Eléonore LEPERS

# **Descriptif:**

Il s'agit d'interroger les phénomènes de décrochage et de désaffiliation en opérant leur déconstruction critique et en identifiant les enjeux de leur recours dans l'analyse et le traitement des difficultés rencontrées par les publics en contexte (écoles, université, champs de l'intervention sociale) pour éclairer certaines mutations des politiques publiques dans la prise en charge de la vulnérabilité des individus.

# Compétences visées :

- •Être capable de déconstruire un phénomène social et de mettre au jour les représentations et les intentions sous-jacentes des acteurs sociaux qui s'en emparent.
- •Comprendre les enjeux et les incidences sur les individus du recours à certaines désignations dans le champ éducatif et de l'intervention sociale.

#### Bibliographie:

Bernard, P.-Y. (2019). Le décrochage scolaire. Paris: P.U.F.

David, S., Melnik-Olive, E. (2014). Le décrochage à l'université, un processus d'ajustement progressif?, Formation emploi, Revue française de sciences sociales 128, octobre-décembre 2014, 81-100.

Noel, O. (2004). Jeunesses en voie de désaffiliation. Une sociologie politique de et dans l'action publique. Paris : L'Harmattan.

# **UE2**: Projet de l'étudiant : Intégration

Cette UE intégration comporte deux volets qui doivent être suivis et validés.

# EC1 : Cours en ligne 'Intégration' à l'université

l'UEPE Intégration à distance du 1er semestre est la même pour tou·te·s les étudiant·e·s de L1. Elle se déroule exclusivement en ligne, sur la plateforme pédagogique Moodle. Les différents modules permettent de se familiariser avec les outils et services de l'ENT, les ressources des bibliothèques, et un test de positionnement en français écrit.

# Validation:

Chaque partie peut être validé séparément, à votre rythme. Pour valider l'Intégration en ligne il faut réaliser toutes les activités obligatoires : visualiser l'ensemble des tutoriels et des vidéos, répondre aux questions et effectuer les tests de positionnement des différentes parties.

La validation devra être faite avant la fin du semestre.

Attention, aucun rattrapage possible en deuxième session pour cette UE.

# **EC2**: Intégration de pratique sportive

Inscription obligatoire à un cours de sport.

Pour choisir un sport et trouver les horaires correspondants se reporter à la page de présentation 'le sport à l'université :

https://sport.univ-lille.fr/#accordion-14798-3202, onglet 'je suis en L1'

#### Validation:

Les cours de pratique sportive sont évalués en contrôle continu intégral

note : La pratique sportive n'est obligatoire qu'au S1, mais elle peut être poursuivie librement ensuite.

Semestre 2	ECTS	vol.	Enseignants				
BCC1 : Maitriser les outils conceptuels des SdL							
UE1 : Linguistique générale	3						
- Linguistique générale 2 (synchronie)		12h	L. Compaoré				
- Méthodes et observables		12h	A. Tsikulina				
UE2 : Découverte du domaine des SdL	3	24h	G. Dal				
UE3 : Lexicographie	3	24h	J. Lemaire				
BCC2 : Observer et décrire les faits linguistiques							
UE1 : Morphologie 1	3	24h	D. Tribout, M. Guerin, M. Kaczmarek				
UE2 : Sémantique 1	3	24h	A. Tsikulina, F. Tayalati				
BCC3 : Communiquer dans une autre langue							
UE1 : Anglais	3	24h	Communiqué à la rentrée				
BCC4 : Maîtriser la langue des signes française							
UE1 : Sociologie du monde sourd	3	24h	S Trottin				
UE2: LSF2	3	24h	C. Wiel, J. Machu				
BCC5 : Construire son identité et son projet professionnel							
UE1 : Ouverture : 1 cours	3	24h					
- Remédiation LSF			C. Wiel, J. Ducasse				
UE2 : Projet de l'étudiant : Culture numérique	3	20h					

# BCC1: Maitriser les outils conceptuels des SdL

# **UE1**: Linguistique générale

Enseignement : Linguistique générale 2 Enseignante : Laetitia COMPAORÉ

#### Contenu:

Ce cours de théorie de la langue introduit les étudiants aux fondements épistémologiques et méthodologiques de la linguistique, de ses branches, de ses applications ainsi qu'à une réflexion sur la place que cette discipline occupe au sein des sciences humaines contemporaines. Les propriétés sémiologiques, psycholinguistiques, sociolinguistiques, structurales et typologiques des langues seront illustrées.

# Compétences visées :

À la fin de ce cours l'étudiant devrait être capable de :

- Définir ce qu'est une langue, comment les langues sont représentées et comment la représentation des langues fournie par la linguistique est utilisée dans d'autres domaines.
- Placer la linguistique au sein des sciences humaines et identifier les grands courants de la linguistique.

### Bibliographie:

Hagège, Claude. 1999. *La structure des langues*. Coll. Que sais-je? Paris, Presses Universitaires de France.

Dortier, Jean-François. 2010. Le langage. Editions Sciences Humaines.

Lewis, M. Paul (éd.). 2009. *Ethnologue: Languages of the World*, 16<sup>e</sup> édition. Dallas, Tex.: SIL International. Version en ligne: http://www.ethnologue.com.

Comrie, B. S. Matthews, & M. Polinsky (eds). 2004. L'atlas des langues: l'origine et le développement des langues du monde. Acropole.

Modalités de validation : contrôle continu

Enseignement: Méthodes et observables

Enseignant: Alina TSIKULINA

#### **Contenu:**

Ce cours propose une introduction générale à ce qu'est une question de recherche en sciences du langage, quel genre de données on peut (ou doit) recueillir pour y répondre, et quels sont les méthodes les plus importantes pour recueillir ces données. Y seront présentés notamment les méthodes quantitatives et qualitatives, la recherche sur corpus et la recherche basée sur l'introspection, et aussi de méthodes sociolinguistiques et psycholinguistiques.

#### Compétences visées :

Connaître les principaux types de données utilisées en Sciences du langage Connaître les principales méthodes de recherche en Sciences du langage Capacité à identifier le type d'approche nécessaire ou utile pour répondre à une question donnée

Modalités de validation : contrôle continu

# UE2 : Présentation des métiers des sciences du langage

**Enseignante :** Georgette DAL

Contenu : L'UE consiste en une série de cinq conférences de présentation de métiers dans le champ des sciences du langage par des professionnel.le.s les exerçant : interprète Langue des signes française / français ; orthophoniste ; chercheur.e.s en sciences du langage ; professionnel.le.s du français langue étrangère (FLE) et du automatique des langues (TAL), professeur.e. des écoles. Les autres séances seront consacrées à des exposés de groupe réalisés par les étudiant.e.s sur un métier en lien avec les sciences du langage.

# Compétences visées :

Avoir un aperçu des métiers en lien avec les sciences du langage Réfléchir à son projet professionnel et au projet d'études y conduisant Être capable de travailler en groupe et de partager ses recherches Être capable de s'exprimer à l'oral, avec support projeté

Modalités de validation : contrôle continu

# **UE 3: Lexicographie**

**Enseignant:** Julien LEMAIRE

#### Contenu:

Les dictionnaires (imprimés et électroniques) peuvent rendre une diversité de services (aide à la compréhension, aide à la recherche du mot le plus adapté à employer dans un contexte donné, aide à la production d'énoncés de qualité, aide à la traduction, aide à une meilleure compétence métalinguistique...).

Mais pour que ces services soient effectivement rendus par ces répertoires, il importe, d'une part, de savoir choisir ceux qui répondront au besoin à satisfaire et, d'autre part, de savoir exploiter les informations qu'ils recèlent.

En nous concentrant sur les dictionnaires monolingues du domaine français, nous étudierons les constantes et les différences entre divers dictionnaires dans le but de dégager des éléments de typologie, puis nous nous attacherons à comprendre, pour une sélection de répertoires, les modes de sélection des unités linguistiques et de leurs propriétés présentés dans les articles, et les modalités d'organisation et de rédaction de ces articles (en nous aidant de leurs codifications : codifications symboliques, typographiques, textuelles et graphématiques).

Notre objectif est d'améliorer la compréhension fine des dictionnaires étudiés afin d'amplifier et de stabiliser le recours à ces types de répertoires pour diverses tâches propres aux linguistes ou de la vie courante, en particulier dans des situations d'études lexicologiques, d'enseignement de langues (pour des natifs ou des apprenants de langue étrangère) ou de production de traductions.

# Compétences visées :

découvrir comment la lexicographie vulgarise des savoirs linguistiques; mieux savoir quels services attendre des dictionnaires et comment les exploiter; pour les futurs enseignants, savoir guider les manipulations dictionnairiques d'élèves.

# Bibliographie:

Rey Alain, De l'artisanat des dictionnaires à une science du mot, Paris, Armand Colin, 2008.

Modalités de validation : contrôle continu

# BCC2 : Observer et décrire les faits linguistiques

# **UE 1 : Morphologie 1**

Enseignant.e.s: Delphine TRIBOUT, Maximilien GUERIN, Marion KACZMAREK

#### **Contenu:**

Le cours propose une introduction à la morphologie lexicale. Seront abordées les notions fondamentales de la morphologie, ainsi que différentes distinctions importantes dans le domaine, notamment entre unités simples et complexes, entre analyse étymologique et analyse morphologique, entre construits réguliers et construits non réguliers. Les principaux procédés de construction des unités lexicales seront ensuite présentés.

#### **Compétences visées:**

- Connaître les différents types d'unités lexicales qui constituent le lexique d'une langue.
- Savoir analyser les unités lexicales d'un point de vue morphologique.

# **Bibliographie:**

Apothéloz, D. (2002). La construction du lexique français. Paris : Ophrys.

Modalités d'évaluation : contrôle continu

#### **UE 2 : Sémantique 1**

Enseignants: Alina TSIKULINA, Fayssal TAYALATI

#### Contenu:

Le cours propose une introduction à l'étude du sens des unités lexicales. Après un exposé de quelques concepts théoriques nécessaires à l'étude du sens des éléments lexicaux (sens, référence, signifié, etc.), l'accent sera mis sur les relations sémantiques qui structurent le lexique (synonymie, antonymie, homonymie, etc.). L'étude portera aussi bien sur des mots simples que dérivés et appartenant à des catégories différentes (noms, adjectifs, verbes).

# Compétences visées :

Capacité à reconnaître les relations entre mots, et à décrire les bases sur lesquelles ces relations sont fondées :

Aptitude à séparer les cas d'homonymie de la polysémie.

#### **Bibliographie:**

Kleiber, G. (1999) *Problèmes de sémantique : la polysémie en questions*. Villeneuve d'Ascq : Presses Universitaires du Septentrion.

Lehmann, A. & F. Martin-Berthet (2003) *Introduction à la lexicologie : sémantique et morphologie*. Paris : Nathan.

Polguère, A. (2003) Lexicologie et sémantique lexicale : notions fondamentales. Montréal : Presses Universitaires de Montréal.

Schwarze, C. (2001) Introduction à la sémantique lexicale. Tübingen: Narr

Modalités de validation : Contrôle continu

# **BCC3**: Communiquer dans une autre langue

**UE1** : Anglais **Enseignantes** :

#### Pré requis :

Niveau B1 en anglais.

#### Contenu:

Ce cours vise à renforcer le niveau d'anglais des étudiants, avec une validation du niveau B1 en fin d'année. Les quatre compétences langagières sont travaillées et évaluées (production, compréhension, écrit et oral), à travers divers supports écrits et audio-visuels et des thématiques générales et/ou spécialisées. Les cours sont organisés en groupes de niveaux.

En dehors des cours, il est demandé aux étudiants de travailler leur anglais en autonomie au moins 6h par semestre. Ce travail donne lieu à la rédaction d'un carnet de bord, qui compte pour l'évaluation.

### Compétences visées:

Renforcement du niveau B1 dans les quatre compétences langagières.

Modalités de validation : Contrôle continu`

Attention: l'UE d'anglais étant seule dans le BCC3, il est impératif de valider le BCC3 chaque semestre ou à l'année par compensation interBCC, car l'anglais ne se compense avec aucune autre UE au sein de ce BCC.

# BCC4 : Maîtriser la langue des signes française

**UE1 : Sociologie du monde sourd Enseignante :** Sandrine TROTTIN

#### **Contenu:**

Eléments de connaissance de la question sourde : qui sont les s/Sourds ? Quelles peuvent être les conséquences de la surdité sur la vie quotidienne (citoyenneté, accès aux loisirs, accès aux soins, accès à l'éducation et à l'emploi, etc.) ?

# Compétences visées :

Déconstruire les représentations sur la population sourde.

Être en mesure de saisir la complexité des points de vue et les enjeux des différentes prises de position sur la question.

# **Bibliographie:**

Bertin F., 2010, Les sourds, une minorité invisible, Paris, éd Autrement.

Delaporte Y., 2002, Les Sourds c'est comme ça, Ethnologie de la surdimutité, Paris, éd. Maison des sciences de l'homme.

Modalités de validation : Contrôle continu

#### UE1: LSF2

Enseignants: Carine WIEL et Jérémy Machu (LSF), Pénéope Houwenaghel (Autoformation)

#### 1. LSF

# Contenu:

Poursuite de l'enseignement débuté au premier semestre.

En plus du cours hebdomadaire du deuxième semestre, les étudiants qui étaient débutants en septembre suivront un stage d'une semaine au mois de mai, afin de compenser le décalage avec le groupe de non-débutants.

# Compétences visées :

Maîtrise de la LSF au niveau A2 du CECRL

### 2. Autoformation guidée : Pénélope Houwenaghel

#### Contenu:

Vous démarrez dans l'apprentissage de la langue des signes française (LSF) et suivez les cours de langue figurant au programme. L'apprentissage d'une langue nécessite non seulement la participation active à un cours de langue mais aussi un travail personnel organisé et régulier. Au fil des séances, nous envisagerons votre apprentissage de façon pro-active. De combien de temps par semaine disposez-vous? Quels outils peuvent vous aider? Comment s'y prendre? Comment progresser? Quelles stratégies mettre en place pour améliorer votre pratique de la langue? Les séances d'autoformation guidée vous permettront de répondre à ces questions et surtout de vous engager dans la langue. Comme le décrit Philippe Perrenoud, « apprendre c'est désirer, c'est persévérer, c'est construire, interagir, prendre des risques et changer. L'individu est au cœur de chacune de ces actions. »

#### Compétences visées :

S'auto-évaluer, savoir enrichir ses connaissances sur le milieu sourd et ses compétences en langue des signes.

Modalités de validation : Contrôle continu

# BCC5: Construire son identité et son projet professionnel

# **UE1 : Ouverture**

Remédiation LSF:

Enseignants: Carine WIEL, Jérome GARITTE

Contenu : Ce cours dit d'ouverture est couplé avec l'UE LSF-2 du BCC4.

Modalités de validation : communes avec l'UE LSF2

Les étudiants du groupe des débutants en septembre suivront une semaine de stage intensif en Mai, qui donnera lieu à évaluation finale.

# UE2 : Projet de l'étudiant : Culture et compétences numériques

Cours en ligne. Attention : cette UE est sous le régime dit du contrôle continu intégral. Cela signifie qu'il n'y a pas de session de rattrapage en juin, contrairement à la majorité des enseignements de la licence. Si vous ne validez pas cette UE au premier semestre, vous ne pourrez pas la re-présenter.

# Deuxième année : L2 SDL parcours LSF

Semestre 3	ECTS	vol.	Enseignants			
BCC1 : Maitriser les outils conceptuels des SdL						
UE1 : Linguistique générale (diachronie)	3	24h	M. Guérin			
BCC2 : Observer et décrire les faits linguistiques						
UE1 : Syntaxe 2	3	24h	A. Tsikulina			
UE2 : Sémantique 2	3	24h	O. Ivchenko			
BCC3 : Communiquer dans une autre langue						
UE1 : Anglais	3	24h				
BCC4 : Maîtriser la langue des signes française						
UE1 : LSF3-1	3	24h	J. Machu, J. Garitte			
UE2: LSF3-2	3	24h	J.Machu, J. Garitte			
UE3 : Linguistique LSF 1	3	24h	M. Kaczmarek			
BCC5 : Construire son identité et son projet professionnel						
Option Parcours-type LSF						
UE1 : Acquisition2	3	24h	H. Hu			
UE2 : Analyse du discours	3	24h	P. Pietrandrea			
UE3 : Projet de l'étudiant : Connaissance du milieu sourd	3	24h	A. Risler			
Option Métiers de l'enseignement premier degré						
UE1 : Projet de l'étudiant : connaissance du métier d'enseignant	3		Voir Guide de l'option ME			
UE2 : Savoirs à enseigner et pour enseigner : Sciences	3		Voir Guide de l'option ME			
UE3 Savoirs à enseigner et pour enseigner : polyvalence/pluridisciplinarité	3		Voir Guide de l'option ME			

L'option **Métiers de l'enseignement 1**e **degré**, offerte à partir de la L2, se déroule sur 4 semestres et permet de satisfaire aux prérequis demandés à l'entrée en master Métier de l'Enseignement, de l'Éducation et de la Formation (MEEF) premier degré en fournissant aux étudiant·e·s qui souhaitent devenir professeur des écoles :

- des enseignements permettant d'appréhender les savoirs à enseigner et pour enseigner, en particulier en français et en mathématiques (mais pas seulement : initiation aux neurosciences, enseignements en sport, géographie, astronomie etc. Le tout adapté à un public de futurs professeurs des écoles)
- une sensibilisation à la didactique des disciplines et aux "questions vives en éducation" (laïcité, égalité fillegarçon, école inclusive etc.)
- la possibilité de construire une première représentation du métier (stage en établissement scolaire)
- des enseignements relatifs aux grands enjeux du système éducatif français.

#### Cette option est composée de 4 UE :

- 1. Projet de l'étudiant
- 2. Sciences Humaines
- 3. Sciences
- 4. Polyvalence/ Polydisciplinarité

## BCC1: Maîtriser les outils conceptuels des SdL

## **UE1 : Linguistique générale (diachronie)**

**Enseignant:** Maximilien GUERIN

#### Contenu:

Ce cours introduit et développe le concept de « changement linguistique » : comment et pourquoi les langues évoluent-elles ? Sur quels domaines opère le changement linguistique ? Quel est le lien entre variation synchronique et évolution diachronique ? Ces questions seront illustrées par l'histoire de la langue française, dans ses différents développements phonologiques, morphologiques, syntaxiques et sémantiques du latin à l'époque contemporaine.

## Compétences visées:

- Maîtriser les outils conceptuels (concepts fondamentaux et principales théories) de la linguistique diachronique
- Identifier le rôle de la diachronie (l'histoire du français) dans certains faits de langue en synchronie (le français actuel)
- Comprendre comment la restructuration d'une langue mobilise simultanément les différentes dimensions de la langue, tant formelles (phonologie, morphologie, syntaxe) que sémantico-pragmatiques.

## Bibliographie:

Boltanski, Jean-Elie. 1995. *La linguistique diachronique*. Que Sais-Je, Paris : PUF Huchon, Mirelle. 2002. *Histoire de la langue française*. Librairie Générale Française. Picoche, Jacqueline & Christiane Marchello-Nizia. 1996. *Histoire de la langue française*. Nathan Université.

Modalités de validation : Contrôle continu

#### BCC2 : Observer et décrire les faits linguistiques

UE1: Syntaxe 2

Enseignante: Alina TSIKULINA

**Pré requis :** de préférence avoir suivi le programme de Syntaxe de la L1

#### Contenu:

Le cours propose une analyse syntaxique de certains types de phrases en prenant appui sur la notion de 'structure argumentale'. Seront analysées les phrases simples à verbes intransitifs (aussi bien à sujet personnel qu'impersonnel), celles à verbes transitifs (à complément direct ou indirect) et les phrases à verbes doublement transitifs. Une attention particulière sera accordée aux phrases impersonnelles et à celles qui semblent, en apparence seulement, complexes parce qu'elles combinent deux verbes. Le cours fera le lien entre la structure argumentale du verbe et certaines opérations syntaxiques telles que la passivation, la pronominalisation des compléments prépositionnels, etc.

## Compétences visées:

Ëtre capable d'identifier les relations syntaxiques entre les mots au sein d'une phrase ;e Etre capable de décrire (en argumentant) les propriétés syntaxiques des prédicats verbaux.

## Bibliographie:

Sera fournie durant le cours

Modalités de validation : Contrôle continu

#### **UE 1: Sémantique 2**

**Enseignant**: Oksana IVCHENKO

#### Pré requis :

Avoir suivi le programme de sémantique du S1 sera utile

#### **Contenu:**

Ce cours sera dédié à l'étude de la compositionalité. Nous allons appliquer le principe de compositionalité notamment à l'étude de l'aspect lexical, de l'aspect grammatical, et de l'expression du temps grammatical. À chaque fois, nous allons essayer de déterminer en quelle mesure l'ajout de certaines formes linguistiques modifie le sens déjà présent, ou le laisse intacte.

## Compétences visées:

Savoir ce qu'est le principe de compositionalité, et en quoi c'est une propriété fondamentale des langues naturelles

Capacité à isoler le sens de base d'une expression linguistique

Capacité à comprendre comment le sens d'une expression complexe dépend (ou non) du sens de ses parties

Bibliographie: sera fournie en cours

Modalités de validation : Contrôle continu

#### **BCC3**: Communiquer dans une autre langue

## **UE 1: anglais**

Enseignants: J.F. VIREY, E. TARKA, M. LUNEAU

#### Pré requis :

Niveau B1/B1+ en anglais.

#### Contenu:

Ce cours vise à renforcer le niveau d'anglais des étudiants, avec une validation du niveau B1+ en fin d'année. Les quatre compétences langagières sont travaillées et évaluées (production, compréhension, écrit et oral), à travers divers supports écrits et audio-visuels et des thématiques générales et/ou spécialisées. Les cours sont organisés en groupes de niveaux.

En dehors des cours, il est demandé aux étudiants de travailler leur anglais en autonomie au moins 6h par semestre. Ce travail donne lieu à la rédaction d'un carnet de bord, qui compte pour l'évaluation.

#### Compétences visées:

## BCC4 : Maîtriser la langue des signes française

#### UE1 et 2: LSF3-1 et LSF3-2: Langue des Signes

Enseignants: Jérémy MACHU, Jérome GARITTE, Pénélope HOUWENAGHEL

### Pré-requis :

Niveau A2 acquis minimum en LSF

#### Contenu:

Compréhension et expression lors de relations duelles dans les domaines de la vie quotidienne de proximité, lors de tâches simples et habituelles sur des sujets familiers pour des besoins immédiats. Aux deux cours de 2h hebdomadaires se rajoutera un cours spécifiquement orienté vers la compréhension et une prise de recul sur la langue.

#### **Compétences visées :**

Maitrise des différents domaines d'utilisation de la LSF (expression en continu, conversation, enregistrement vidéo, lecture vidéo, compréhension) à un niveau B1 du CECRL en fin d'année.

# **UE3 : Linguistique LSF1 : le lexique Enseignante :** Marion KACZMAREK

#### **Contenu:**

Qu'est-ce qu'un mot en langue signée ? Quels sont les effets de la modalité visuo-gestuelle sur la structure et la variation des mots de la langue des signes ?

Le cours abordera la spécificité des langues signées d'avoir un lexique motivé, conséquence de sa modalité visuo-gestuelle.

Un point central sera accordé à la question du geste en langues vocales et en langue des signes, et à la relation geste-signe. Mais pour bien comprendre cette relation, il est nécessaire en premier lieu d'entreprendre un détour historique à la fois sur le développement de la gestualité dans le domaine des langues vocales mais également sur l'évolution du champ de la linguistique en langue des signes. Notions abordées : signifiant/signifié ; motivation ; convention ; variation ; gestualité

## Compétences visées :

Approfondissement de la maitrise des concepts linguistiques généraux ; savoir poser un regard de linguiste sur la langue des signes française. Envisager le signe de langue des signes comme un signe linguistique. Approfondissement de la réflexion sur les relations entre langage et gestualité.

## Bibliographie:

Bouvet D., 1997, Le corps et la métaphore dans les langues gestuelles, L'Harmattan

## BCC5 : Construire son identité et son projet professionnel

#### **Parcours-type**

Les cours décrits ci-dessous sont ceux du parcours-type.

## UE1: Acquisition 2

Enseignant: Huiyun HU

Pré-requis: avoir suivi le cours Acquisition 1

#### Contenu:

L'objectif principal de ce cours est de réfléchir sur les conditions nécessaires à l'acquisition d'une langue seconde (L2), voire troisième ou quatrième (L3, L4) par l'adulte dans différents contextes d'acquisition (plurilingue, migration).

Dans un premier temps, nous réviserons les différentes étapes qui caractérisent l'acquisition de la L1 pour les comparer à celles de la L2 dans le but de faire ressortir d'éventuelles similitudes et divergences. Ensuite, à l'aide d'études de cas, l'accent sera mis particulièrement sur les variétés d'interlangue et sur quelques facteurs susceptibles d'influencer le processus acquisitionnel : le rôle du facteur typologique (proximité/distance) des langues en appropriation (L2, L3, L4), les cas de transfert sémantico-syntaxique et conceptuel, la situation d'apprentissage, l'âge, l'accès à l'input, le contact entre les langues en présence.

#### Compétences visées :

Etre capable d'analyser un texte scientifique en développant un avis critique scientifique.

Se positionner par rapport aux courants actuels en acquisition des langues.

Savoir identifier les différents types de parcours acquisitionnels et en connaître les propriétés. Savoir repérer les facteurs qui entrent en jeu lors de l'acquisition d'une langue seconde.

## **Bibliographie indicative:**

Anastasio, S. 2021. Parler de déplacement en L2 : perspectives acquisitionnelles dans une approche translinguistique. Linguistica delle differenze. Roma : Aracne.

Cenoz, J. 2001. The effect of linguistic distance, L2 status and age on cross-linguistic influence in third language acquisition. In J. Cenoz, B. Hufeisen & U. Jessner (éds.). Cross-linguistic influence in third language acquisition. Psycholinguistic Perspectives. Clevedon: Multilingual Matters, 8-20. Cenoz, J. & Gorter, D. 2019. Multilingualism, translanguaging and minority languages in SLA. Modern Language Journal 103: 130-135

Gaonac'h D. 1991. Théories et apprentissage d'une langue étrangère. Paris : Hatier/Didier Klein, W. & Perdue, C. 1997. The basic variety (or Couldn't natural languages be much simpler?). Second Language Research 13: 301-347.

Porquier, R. & Py, B. 2008. *Apprentissage d'une langue étrangère : contextes et discours*. Paris : Hatier/Didier du Mirail.

Watorek, M. 2004. Construction du discours par des enfants et des apprenants adultes. *AILE* 20 : 129-171.

Modalités d'évaluation : contrôle continu

## **UE2**: Analyse du discours

**Enseignante :** Paola PIETRANDREA

#### Contenu:

Après une introduction générale à l'analyse du discours, le cours se focalisera sur les spécificités du discours numérique, et en particulier sur les dynamiques sémiologiques, discursives et linguistiques typiques des chats adjacents aux jeux-vidéo (Discord, Twitch). En utilisant des méthodes issues de l'analyse critique du discours, de la théorie de l'argumentation ainsi que de la pragmatique linguistique les étudiantes et étudiants seront amenés à identifier les narratives, les contenus idéologiques et les manipulations cachés dans ces chats.

## Compétences visées :

Avoir conscience de l'existence de différents genres discursifs numériques et non numériques Être capable d'identifier les perlocutions des contributions des intervenants dans un chat numérique Être capable d'identifier les manipulations à l'œuvre dans le discours numérique

#### Bibliographie:

Badouard, R. (2017). Le désenchantement de l'internet. Désinformation, rumeur et propagande, Limoges, FYP Éditions.

Riley, Ph. (2007). *Language, Culture and Identity: an Ethnolinguistic Perspective*. London: Continuum.

NYU Stern Center for Business and Human Rights (2023). *Gaming the System: How Extremists Exploit Gaming Sites and What Can Be Done to Counter them.* 

[Pietrandrea, P. (2023) - Matériel fourni par l'enseignante sur le cours moodle « Analyse du discours 2023-24 »]

#### Modalités d'évaluation :

contrôle continu

## UE3 : Projet de l'étudiant : connaissance du milieu sourd

**Enseignants :** Annie RISLER

#### **Contenu:**

Cette UE vise à approfondir la réflexion sur la place des Sourds dans la société, par une diversification des points de vue. Elle comporte à la fois des enseignements théoriques et des témoignages recueillis au travers de conférences données par des acteurs du monde Sourd et au cours d'entretiens. Les thèmes abordés peuvent être : l'identité sourde, le rapport à l'écrit, le bilinguisme Sourd, la représentation publique des Sourds, etc

#### **Compétences visées:**

Prendre du recul sur les témoignages et les mettre en perspective avec les savoirs constitués et ainsi questionner ses propres connaissances acquises sur le monde des Sourds

Savoir extraire l'argumentation d'un article scientifique

## Bibliographie:

Holkomb T.K., 2016, Introduction à la Culture Sourde, ERES ed.

Kerbourc'h S., 2006, *Du mouvement Sourd à la parole publique des sourds*, actes du colloque EHESS « Les Sourds dans la Cité », Paris.

Mottez B., 2006, Les Sourds existent-ils?, Paris, L'Harmattan

Conférences 'Culture Sourde' sur la WebTV de l'Univieirsité de Lille : <a href="https://webtv.univ-lille.fr/grp/611/conferences-culture-sourde/">https://webtv.univ-lille.fr/grp/611/conferences-culture-sourde/</a>

Modalités de validation : contrôle continu

## Parcours ME métiers de l'enseignement :

Les étudiants qui ont choisi l'option Métiers de l'enseignement se reporteront au programme spécifique de cette option, disponible sur la page moodle du secrétariat SDL : https://moodle.univ-lille.fr/course/view.php?id=15819

à la rubrique Licence 2 LSF: Guide des étude de l'option ME.

Ils ne doivent suivre et valider que les UE1, UE3 et UE4.

En outre, il est conseillé, pour compléter leur formation, de suivre le cours 'Connaissance du milieu sourd' avec les étudiants du parcours-type (voir ci-dessus). Ce cours leur est ouvert, sans avoir à le valider.

Semestre 4	ECTS	vol.	Enseignants		
BCC1 : Maitriser les outils conceptuels des SdL					
UE1 : Théories linguistiques 1	3	24h	M. Kaczmarek		
BCC2 : Observer et décrire les faits linguistiques	BCC2 : Observer et décrire les faits linguistiques				
UE1 : Morphologie 2	3	24h	M. Guérin		
UE2 : Phonologie 2	3	24h	A. Jatteau, L. Compaoré		
BCC3 : Communiquer dans une autre langue					
UE1 : Anglais	3	24h			
BCC4 : Maîtriser la langue des signes française					
UE1 : LSF4-1	3	24h	D. Ducasse		
UE2: LSF4-2	3	24h	D. Ducasse		
UE3 : Pratiques communicatives	3	24h			
- Autoformation		12h	P. Houwenaghel		
- Pratiques communicatives des sourds		12h	A. Risler		
BCC5 : Construire son identité et son projet profe	essionnel				
Option parcours-type LSF					
UE1 : Pragmatique	3	24h	M. Kaczmarek		
UE2 : Spécialisation : un cours au choix	3	24h			
- Pensée et langage			K. Paykin		
- Langage et évolution			M. Kaczmarek		
UE3 : Projet de l'étudiant : parcours scolaire des enfants sourds	3	24h	A. Risler		
Option Métiers de l'Enseignement					
UE1 : Projet de l'étudiant : connaissance du métier d'enseignant	3		Voir Guide de l'option ME		
UE2 : Savoirs à enseigner et pour enseigner : Sciences	3		Voir Guide de l'option ME		
UE3 Savoirs à enseigner et pour enseigner : polyvalence/pluridisciplinarité	3		Voir Guide de l'option ME		

## BCC1: Maîtriser les outils conceptuels des SdL

## **UE1 : Théories linguistiques 1**

**Enseignante:** Marion KACZMAREK

#### Contenu:

Après avoir parcouru les différents systèmes d'écriture, le cours retrace l'histoire de la grammaire en commençant par la grammaire de Pānini. Nous examinerons ensuite la façon dont le langage est appréhendé depuis l'Antiquité à travers les écrits de Platon et Aristote jusqu'au XVIII<sup>e</sup> siècle, où nous étudierons des textes des grammairiens de Port Royal, chez qui Chomsky trouvait de lointains prédécesseurs des grammaires génératives transformationnelles du XX<sup>e</sup> siècle.

#### Compétences visées :

Comprendre l'évolution de certains concepts théoriques ;

Être apte à lire et analyser les ouvrages des grammairiens des siècles précédents et à mettre en rapport leurs idées avec nos connaissances d'aujourd'hui.

## Bibliographie:

Arnauld, A. & Lancelot, C. (1660). *Grammaire générale et raisonnée de Port-Royal*, Ed. 1969. Paris, Republications Paulet.

Arnauld, A. & Nicole, P. (1662). *La Logique ou l'art de penser*, Ed. 1992. Paris, Gallimard. Aussant, É. (2008) « <u>La grammaire de Pānini : quand la conscience linguistique d'un grammairien devient celle de toute une communauté », *Revue romane*, III (4), pp. 377-387.</u>

Modalités de validation : Contrôle continu

#### BCC2 : Observer et décrire les faits linguistiques

UE1: Morphologie 2

**Enseignant**: Maximilien GUERIN

#### **Contenu:**

Ce cours est une introduction à la morphologie flexionnelle. Le cours présentera tout d'abord la distinction entre flexion et construction, ainsi que les bases de la flexion. Puis seront observés divers types de traits flexionnels auxquels sont sensibles les langues dans le monde. Dans une approche typologique, différents aspects méthodologiques de l'analyse morphologique seront abordés.

#### Compétences visées :

Savoir analyser d'un point de vue morphologique une forme fléchie Savoir identifier les traits flexionnels auxquels sont sensibles les langues dans le monde Savoir reconnaître les différents types de fonctionnements morphologiques des langues Connaître les conventions internationales de présentation de données linguistiques

## Bibliographie:

Aronoff, M. & Fudeman, K. (2005). What is Morphology, Oxford: Blackwell Publishing.

Booij, G. (2012). The Grammar of Words: An Introduction to Linguistic Morphology, 3e édition.

Oxford: Oxford University Press.

Bybee, J. (1985). *Morphology: A Study of the Relation between Meaning and Form*. Amsterdam: John Benjamins.

Haspelmath, M. (2002). Understanding Morphology. Londres: Arnold.

Modalités d'évaluation : contrôle continu

#### **UE 4 : Phonétique et phonologie 2**

Enseignante: Adèle JATTEAU, Laetitia COMPAORÉ

## Contenu:`

Après une brève période de révision des notions associées au cours 'Phonétique & phonologie 1', le cours consiste en une introduction aux caractéristiques prosodiques de différentes langues (syllabe, accents, tons, intonation, etc.) – y compris dans leurs dimensions acoustiques –, ainsi qu'en une présentation de dimensions spécifiques aux phonétique et phonologie du français (liaison, e-muet).

## Compétences visées:

Être capable de reconnaître les propriétés suprasegmentales des sons du français et d'autres langues Savoir analyser en profondeur les phonétique et phonologie de différentes langues.

### Bibliographie:

En plus de celle qui est associée à la présentation du cours 'Phonétique & phonologie 1' de L1 : Hayes, Bruce. 2009. *Introductory Phonology*. Wiley-Blackwell.

Ladefoged, Peter & Ian Maddieson. 2007 (1996). The Sounds of the World's Languages. Blackwell.

Modalités d'évaluation : contrôle continu

#### **BCC3**: Communiquer dans une autre langue

#### **UE 1 : Anglais**

Enseignants: Jean-François VIREY, Edmond TARKA, Mathieu LUNEAU

#### Pré requis :

Niveau B1/B1+ en anglais.

## **Contenu:**

Ce cours vise à renforcer le niveau d'anglais des étudiants, avec une validation du niveau B1+ en fin d'année. Les quatre compétences langagières sont travaillées et évaluées (production, compréhension, écrit et oral), à travers divers supports écrits et audio-visuels et des thématiques générales et/ou spécialisées. Les cours sont organisés en groupes de niveaux.

En dehors des cours, il est demandé aux étudiants de travailler leur anglais en autonomie au moins 6h par semestre. Ce travail donne lieu à la rédaction d'un carnet de bord, qui compte pour l'évaluation.

#### **Compétences visées:**

Renforcement du niveau B1+ dans les quatre compétences langagières.

#### Modalités d'évaluation : contrôle continu

Attention: l'UE d'anglais étant seule dans le BCC3, il est impératif de valider le BCC3 chaque semestre ou à l'année par compensation interBCC, car l'anglais ne se compense avec aucune autre UE au sein de ce BCC.

#### BCC4 : Maîtriser la langue des signes française

UE1 et UE2 : LSF4-1 et LSF4-2 : Langue des Signes

**Enseignant**: Damien DUCASSE

#### LSF:

#### Contenu:

Comprendre et s'exprimer en LSF dans la plupart des situations de communication duelle ou de groupe. Appréhender les différents types de discours. Pouvoir échanger des idées concrètes ou abstraites. Pouvoir exprimer son point de vue et celui d'autrui.

## Compétences visées :

Maitrise des différents domaines d'utilisation de la LSF (expression en continu, conversation, enregistrement vidéo, lecture vidéo, compréhension) à un niveau B1 du CERL en fin d'année.

**Modalités d'évaluation :** contrôle continu, LSF (coef2) et autoformation (coef1)

#### **UE3**: Pratiques communicatives

comporte deux enseignements obligatoires : autoformation, et pratiques communicatives des sourds

EC1. Enseignement : Autoformation guidée Enseignante : Pénélope HOUWENAGHEL

#### Contenu:

Vous poursuivez l'apprentissage de la langue des signes française (LSF) et suivez les cours de langue figurant au programme. L'apprentissage d'une langue nécessite non seulement la participation active à un cours de langue mais aussi un travail personnel organisé et régulier. Au fil des séances, nous envisagerons votre apprentissage de façon pro-active. De combien de temps par semaine disposez-vous ? Quels outils peuvent vous aider ? Comment s'y prendre ? Comment progresser ? Quelles stratégies mettre en place pour améliorer votre pratique de la langue ? Les séances d'autoformation guidée vous permettront de répondre à ces questions et surtout de vous engager dans la langue. Comme le décrit Philippe Perrenoud, « apprendre c'est désirer, c'est persévérer, c'est construire, interagir, prendre des risques et changer. L'individu est au cœur de chacune de ces actions. »

## Compétences visées :

S'auto-évaluer, savoir enrichir ses connaissances sur le milieu sourd et ses compétences en langue des signes.

EC2. Enseignement: pratiques communicatives des sourds

**Enseignante :** Annie RISLER

#### Contenu:

La conséquence majeure de la surdité est un handicap de communication, qui touche à la fois les sourds et les entendants dans leurs interactions. Les personnes sourdes développent des modalités de communication particulières. Quand elles sont également signeuses, c'est à dire locutrices de la langue des signes, elles sont forcément bilingues, confrontées au quotidien à deux langues, le français et la langue des signes, qui s'expriment selon des modalités différentes. Le cours abordera les particularités des modes de communication des sourds par rapport à celles des entendants. Il présentera les moyens d'appréhender leurs pratiques communicatives bilingues et/ou bimodales.

#### Compétences visées :

Approfondissement de connaissance du milieu sourd, problématisation de la question du bilinguisme sourd et de la place des langues dans les interactions sourds-entendants. Initiation à l'analyse de données linguistiques.

#### Bibliographie:

Correno M., 2012, Représentations sociales de deux sujets sourds sur leurs pratiques communicatives, mémoire de master 2, Université Stendhal, Grenoble.

http://dumas.ccsd.cnrs.fr/dumas-00755002

Kerbourc'h S., 2010, Sourds jour après jour : petites et grandes conséquences d'une assignation normative, Le sociographe 2010/1, n°31, p57-66

Millet A., Esteve I., Guigas L., 2008, Pratiques communicatives d'un groupe de jeunes sourds adultes, Observatoire des pratiques linguistiques, DGLFLF. |https://halshs.archivesouvertes.fr/halshs-00419204/document

Modalités d'évaluation : contrôle continu sur les pratiques communicatives

## BCC5 : Construire son identité et son projet professionnel

Les cours décrits ci-dessous sont ceux du parcours-type.

Les étudiants qui ont choisi l'option Métiers de l'enseignement se reporteront au programme spécifique de cette option, disponible sur la page moodle du secrétariat SDL : <a href="https://moodle.univ-lille.fr/course/view.php?id=15819">https://moodle.univ-lille.fr/course/view.php?id=15819</a>

#### **UE 1 : Pragmatique**

**Enseignante :** Marion KACZMAREK

#### Pré requis :

avoir suivi les cours de sémantique de L1/L2 sera un plus

## Contenu:

Les locuteurs des langues naturelles sont parfois amenés à interpréter un énoncé par-delà son sens littéral.

Ces interprétations, essentielles au bon fonctionnement d'une conversation, constituent l'objet

d'étude de ce cours.

Il s'agira d'étudier différents types de contenus sémantiques qui peuvent se superposer au propos principal d'un énoncé.

#### Compétences visées :

- Savoir distinguer contenu littéral et contenu inféré
- Savoir identifier, dans une phrase, le contenu en cause et d'éventuels contenus projectifs
- Maîtriser les outils théoriques pour pouvoir décrire les différents types de contenus inférentiels

#### Bibliographie:

Grice, P. (1975). Logic and Conversation, in: Syntax and Semantics. Speech Acts. Sous la dir. de Peter Cole et Jerry L. Morgan. T. 3. New York: Academic Press, pp. 41-58.

## **UE2**: Spécialisation:

un cours au choix entre les deux enseignements ci-dessous :" Pensée et langage" et "Langage et évolution"

Enseignement : Pensée et langage Enseignante : Katia PAYKIN

Pré requis : aucun

#### Contenu:

Selon N. Chomsky, dire que le langage est un moyen de communication est aussi réducteur que considérer que les yeux servent uniquement pour regarder la télévision. Le but de ce cours est d'examiner ce qu'est le langage, si ce n'est pas un moyen de communication. Parmi les questions abordées, les suivantes : le langage est-il un instinct ? Les humains peuvent-ils réfléchir sans langage ? Le langage influence-t-il notre façon de réfléchir ? Y a-t-il des universaux linguistiques ? According to N. Chomsky, to say that language is a means of communication is as false as to say that human eyes serve exclusively to watch television. The main aim of the course is to investigate what language IS if it is not just a means of communication. Some of the questions examined will include the following: is language an instinct? Can humans think without language? Can and does language influence the way we think? Are there universals in the domain of language?

Attention: le cours est dispensé en anglais avec des mises au point en français.

Les étudiants peuvent s'exprimer en français ou en anglais, au choix

Spoiler alert! The course is taught in English with some use of French, when necessary.

Students can speak French or English as well.

#### Compétences visées :

Savoir lire et comprendre des articles scientifiques en anglais en lien avec le langage et la pensée Être capable de traiter une même question à partir de points de vue différents Exercer son esprit critique

Aptitude to read and understand scientific articles in English related to the question of language and thought, to take different points of view on the same topic, to exercise critical judgement

## **Bibliographie:**

Chomsky, N. (1972). Language and mind. Harcourt Brace Jovanovich.

Pinker, S. (1994). The Language Instinct. Harper Perennial.

Rosch, E. (1977). "Human categorization" in: Warren, N., ed. *Advances in Cross-Cultural Psychology*, vol. 1. Academic Press.

Modalités d'évaluation : contrôle continu

Enseignement : Langage et Évolution Enseignante : Marion KACZMAREK

## Pré requis :

Avoir suivi Linguistique générale (diachronie)

#### Contenu:

Dans ce cours, nous allons envisager le changement linguistique en tant que processus d'évolution culturelle. Nous allons présenter la théorie synthétique de l'évolution néo-darwinienne, et voir comment des éléments linguistiques peuvent être vus comme subissant des processus d'évolution.

## Compétences visées:

Maîtriser les fondements de la théorie néodarwinienne

Prendre conscience du parallélisme entre l'évolution néodarwinienne et l'évolution de la langue

### Bibliographie:

R. Dawkins (1976/2013): Le gène égoïste. Paris : Odile Jacob.

D'autres éléments de bibliographie seront fournis en cours.

Modalités d'évaluation : contrôle continu

#### **UE3**: Parcours scolaires des enfants sourds

**Enseignante:** Annie RISLER

#### Contenu:

Sensibilisation à la complexité des questions liées à la scolarisation des enfants sourds : diversité des profils d'enfants et des choix familiaux. Dispositifs législatifs et institutionnels existants d'intégration scolaire, individuelle et collective.

#### Compétences visées :

Prise de recul sur les enjeux liés aux choix linguistiques dans l'éducation des jeunes sourds : éducation bilingue ou monolingue, choix de la (ou des) langue(s) d'enseignement.

## **Bibliographie:**

INPES, 2005 : La surdité de l'enfant, guide pratique à l'usage des parents (en ligne)

Eduscol, 2009 : Scolariser les élèves sourds et malentendants, publication CNDP (en ligne)

Guide pour la scolarisation des enfants et adolescents en situation de handicap, 2018

Delamotte-Legrand R., Sabria R., 2001, L'enfant sourd et ses langues, in V. Castellotti (dir) *D'une langue à l'autre, pratiques et représentations, collection Dyalang n°308*, 2001, Presses Universitaires de Rouen, pp81-109

Modalités d'évaluation : contrôle continu

## Troisième année : L3 SDL parcours LSF

Semestre 5	ECTS	vol.	Enseignants	
BCC1 : Maitriser les outils conceptuels des SdL				
UE1 : Théories linguistiques 2	3	24h	A. Jatteau	
UE2 : Linguistique comparée 1	3	24h	M. Guérin	
UE3 : Psycholinguistique (construction du sens)	3	24h	A. Buclier	
BCC3 : Communiquer dans une autre langue				
UE1 : Anglais	3	24h		
BCC4 : Maîtriser la langue des signes française	, ,			
UE1 : LSF5-1	3	24h	J. Garitte	
UE2 : LSF5-2	3	24h	P. Houwenaghel, Stephane Gonzalez	
UE3 : Linguistique LSF2 : les constructions syntaxiques	3	24h	A. Risler	
BCC5 : Construire son identité et son projet professionnel				
Option parcours-type LSF				
UE1 : Syntaxe de la phrase complexe	3	24h	M. Guérin	
UE2 : Spécialisation : un cours au choix	3	24h		
- Didactique du FLE1			H. Hu	
- Etudes sur corpus			D. Tribout	
UE3 : Projet de l'étudiant : 1 cours au choix	3			
cours offerts par l'université et les autres formations			Voir liste des cours offerts	
Option Métiers de l'Enseignement				
UE1 : Projet de l'étudiant : connaissance du métier d'enseignant	3		Voir Guide de l'option ME	
UE2 : Savoirs à enseigner et pour enseigner : Sciences	3		Voir Guide de l'option ME	
UE3 Savoirs à enseigner et pour enseigner : polyvalence/pluridisciplinarité	3		Voir Guide de l'option ME	

## BCC1: Maitriser les outils conceptuels des SdL

**UE1 : Théories linguistiques 2 Enseignante :** Adèle JATTEAU

**Pré requis** : Il est utile d'avoir suivi le cours Théories Linguistiques 1.

Contenu : Le cours introduit les courants théoriques majeurs de la linguistique contemporaine, dont le structuralisme tel qu'il s'est développé en Europe et aux Etats-Unis, la grammaire générative et la linguistique cognitive. Du point de vue épistémologique, il est montré qu'une théorie naît dans un contexte intellectuel plus large et ouvre de nouveaux champs de recherche, de nouvelles possibilités d'analyse, tout en imposant également des limites.

## Compétences visées :

- Connaître les jalons historiques des théories linguistiques majeures du 19<sup>ème</sup> au 20<sup>ème</sup> s., l'histoire des auteurs et des concepts majeurs
- Situer les cadres théoriques utilisés dans les autres cours de la licence (phonologie, morphologie, syntaxe, sémantique...) dans l'histoire des idées ; les situer les uns par rapport aux autres (critiques, reprises, réinterprétations...)
- Savoir appliquer différents types d'analyse théorique à un même objet (analyse néogrammairienne, structuraliste, générativiste, cognitiviste...)
- Etre capable de de lire des articles rédigés dans des cadres théoriques divers et d'identifier le cadre théorique dans lequel un article a été conçu.

#### Bibliographie:

Sarfati, Georges-Elia. 2020. Linguistiques: Initiation aux grandes théories. Armand Colin Fuchs, Catherine & Pierre Le Goffic. 1992. *Les linguistiques contemporaines*. Hachette Supérieur. Mounin, Georges. 1972. *La linguistique du XXe siècle*. PUF

Modalités d'évaluation : contrôle continu

# **UE2 : Linguistique comparée 1 Enseignant :** Maximilien GUERIN

Pré requis : aucun

#### **Contenu:**

Le cours présente une introduction à la linguistique comparée et à la typologie des langues, en mettant l'accent sur les propriétés syntaxiques et morphologiques des langues À travers l'étude de points particuliers tels que l'ordre des mots, les catégories verbales, etc., une réflexion sur les concordances et les diversités linguistiques observables de même que sur la notion de système sera proposée.

#### Compétences visées:

- connaître la classification typologique des langues et savoir identifier le type d'une langue
- savoir comparer les systèmes linguistiques
- savoir analyser des exemples pour illustrer une propriété
- comprendre la notion de « concept compatif ».

#### **Bibliographie indicative:**

Comrie, B. 1989. Language universals and linguistic typology 2<sup>nd</sup> Edition. Chicago: The University of Chicago Press.

Creissels, D. 2006. Syntaxe générale, une introduction typologique [2 Vol.]. Paris : Lavoisier.

Croft, W. 1990. Typology and Universals. Cambridge: Cambridge University Press.

Shopen, T. 2007. Language Typology and Syntactic Description, 2nd éd. [3 Vol.]. Cambridge: Cambridge University.

Sörés, A. 2008. Typologie et linguistique contrastive. Théories et applications dans la comparaison des langues, Bern : Peter Lang.

Modalités d'évaluation : contrôle continu

## **UE 3: Psycholinguistique - Construction du sens**

Enseignante: Adélie BUCLIER

#### Contenu

La Psycholinguistique se situe au carrefour entre Linguistique, Psychologie, Neurosciences et Informatique. L'objectif principal du psycholinguiste est de comprendre comment l'esprit (système cognitif) et le cerveau (système neurophysiologique) fonctionnent lors de l'apprentissage, de la compréhension et de la production du langage. Le psycholinguiste se pose des questions telles que :

- Pourquoi apprenons-nous à communiquer de manière symbolique, et comment construisons-nous le sens ?
- Par quels processus cognitifs un sujet humain met en œuvre le système d'une langue naturelle ?
- Est-ce qu'on peut penser (se représenter le monde, stocker des informations, effectuer des raisonnements/des associations, résoudre des problèmes, prendre des décisions etc.) sans langage ?
- Dans quelle mesure notre/nos langue(s) influencent notre manière de penser et de conceptualiser le monde ?

L'objet principal de ce cours est de dresser un bilan critique des travaux en ce domaine autour de la relation entre langage, processus cognitifs et fonctionnement cérébral. Plus précisément, il s'agira de .

- a) faire le lien entre processus cognitifs (catégorisation, mémoire, raisonnement etc.) et traitement de l'information langagière de *haut niveau* (avec une attention particulière aux mécanismes de compréhension, d'identification du sens, de construction du lexique mental et de production du langage), et entre traitement langagier et activité cérébrale ;
- b) présenter et explorer les principales théories dans le domaine de la psycholinguistique ;
- c) offrir un panorama des dernières découvertes dans le domaine de la construction du sens (représentation conceptuelle, encodage lexical, traitement des mots/des phrases/du discours, etc.
- d) examiner les méthodes utilisées dans la recherche psycholinguistique, interpréter les résultats issus de ces études et surtout comprendre comment ces données ont contribué au développement des principales théories psycholinguistiques.

Une attention particulière sera portée au caractère interdisciplinaire et aux démarches expérimentales, souvent divergentes d'un point de vue méthodologique et théorique, des études psycholinguistiques.

## Compétences visées

- Compétences transversales générales : Développement d'un esprit de synthèse, capacité à recueillir et compiler des informations et capacité à produire des textes pertinents (dossiers/exposés).
- Compétences liées au champ de la discipline :

A la fin de ce cours l'étudiant devrait être capable :

- d'identifier les différentes approches théoriques et méthodologiques dans le domaine de la psycholinguistique ;
- de reconnaître les processus de traitement du langage et du fonctionnement cérébral impliqués dans l'encodage et le décodage de haut niveau ;
- de mener une réflexion empirique et savoir identifier un protocole expérimental basique en s'appuyant sur les modèles théoriques les plus récents.

#### **Bibliographie**

Caron, J. (1989). Précis de psycholinguistique. Paris : PUF

Engemann H., Hendriks H., Hickmann M., Soroli E. & Vincent C. (2015). How language impacts memory of motion events in English and French. *Cognitive Processing*, 16 (1): 209-213.

Fossard, M. & Macoir, J. (2016). Apports de la psycholinguistique. In J.-M. Kremer, E. Lederlé, C. Maeder (Eds), *Guide de l'orthophoniste. Savoirs fondamentaux de l'orthophoniste. Savoirs dans le domaine des sciences du langage*: 68-75.

Hickmann M., Engemann H., Soroli E., Hendriks H. & Vincent C. (2017). Expressing and categorizing motion in French and English: Verbal and non-verbal cognition across languages. In I. Menn, L. & Dronkers, N. (2016). *Psycholinguistics: Introduction and Applications* (2<sup>nd</sup> edition). San Diego: Plural Publishing.

De Groot, A. & Hagoort, P. (2018). Research Methods in Psycholinguistics and the Neurobiology of Language: A practical guide. NJ: John Wiley & Sons.

Soroli E. (2012). Variation in spatial language and cognition: exploring visuo-spatial thinking and speaking cross-linguistically. *Cognitive Processing*, 13 (1): 333-337.

Soroli E. & Hickmann, M. (2011). Language and spatial representations in French and in English: Some evidence from eye-movements. In G. Marotta, A. Lenci, L. Meini & F. Rovai (eds.), *Space in Language*, 581-597. Pisa: Edizioni ETS ISBN: 978-884672902-6.

Modalités d'évaluation : contrôle continu

#### BCC3: Communiquer dans une autre langue

**UE 1: Anglais** 

**Enseignants:** A. CARON, Diana SANTOS

#### Pré requis :

Niveau B1+/B2 en anglais.

#### **Contenu:**

Ce cours vise à renforcer le niveau d'anglais des étudiants, avec une validation du niveau B2 en fin d'année. Les quatre compétences langagières sont travaillées et évaluées (production, compréhension, écrit et oral), à travers divers supports écrits et audio-visuels et des thématiques générales et/ou spécialisées. Les cours sont organisés en groupes de niveaux.

La passation de la certification CLES (niveau B1, B2 ou C1) est encouragée.

## Compétences visées:

Renforcement du niveau B2 dans les quatre compétences langagières.

Modalités d'évaluation : controle continu

Attention: l'UE d'anglais étant seule dans le BCC3, il est impératif de valider le BCC3 chaque semestre ou à l'année par compensation interBCC, car l'anglais ne se compense avec aucune autre UE au sein de ce BCC.

#### BCC4 : Maîtriser la langue des signes française

**UE1: LSF5-1** 

**Enseignant :** Jérome GARITTE

**Pré-requis** : maîtrise de la LSF à un niveau seuil B1.

#### Contenu:

Comprendre et s'exprimer en LSF dans la plupart des situations de communication duelle ou de groupe. Appréhender les différents types de discours. Pouvoir échanger des idées concrètes ou abstraites dans tous les domaines. Pouvoir exprimer son point de vue et celui d'autrui. Savoir reformuler ses propos, interagir de façon naturelle.

#### Compétences visées :

Maîtrise des différents domaines d'utilisation de la LSF (expression en continu, conversation, enregistrement vidéo, lecture vidéo, compréhension) à un niveau B1+ du CECRL en fin de semestre.

Modalités d'évaluation : contrôle continu

#### **UE2: LSF5-2**

Enseignants: Pénélope HOUWENAGHEL et Stéphane GONZALEZ

## Contenu:

Cours de Thème : de la LSF vers le français,

Cours de Version : du français vers la LSF, en ligne.

Travail de la grammaire de la langue des signes française, au travers d'exercices systématiques de thème et de version sur des structures choisies, en français et en LSF.

Poursuite de l'autoformation débutée en L2

#### **Compétences visées:**

S'auto-évaluer, savoir enrichir ses connaissances sur le milieu sourd et ses compétences en langue des signes.

Modalités d'évaluation : contrôle continu

## **UE3 : Linguistique LSF 2 : les constructions syntaxiques**

**Enseignante :** Annie RISLER

#### Contenu:

Introduction à la description linguistique des langues signées : la combinatoire et la variation morphologique des unités du discours en LSF. Les constructions spatiales propres aux langues signées.

Etude de la formation des phrases en LSF, analyse en constituants et étude des constructions syntaxiques des prédicats verbaux. Ces constructions sont de nature séquentielle mais également spatiale. L'accent sera porté sur la notion d'espace en langue des signes, qui est induite par la modalité visuelle, tout comme l'est la motivation du lexique.

Ce cours fait donc suite au cours Linguistique LSF1, et amène à s'interroger sur la variation des signes motivés en discours, selon leur fonction dans la phrase ainsi que sur les éléments grammaticaux de nature spatiale. L'étude de la distinction nom-verbe en discours permettra d'aborder les types de constructions verbales.

## Compétences visées :

Savoir découper les énoncés en constituants, savoir identifier des constructions syntaxiques relevant de la séquentialité et de la spatialisation ainsi que leurs composants morphologiques. Utilisation du logiciel d'annotation multilinéaire ELAN.

## Bibliographie:

Millet A., 2019, Grammaire descriptive de la langue des signes française, UGA Editions, Grenoble Risler A., 2007, les classes lexicales envisagées à partir de la fonction adjectivale, in Silexicales 2007/5, Université de Lille, pp.103-125. : <a href="https://halshs.archives-ouvertes.fr/halshs-00742891/document">https://halshs.archives-ouvertes.fr/halshs-00742891/document</a>

Modalités d'évaluation : contrôle continu

#### BCC5 : Construire son identité et son projet professionnel

Les cours décrits ci-dessous sont ceux du parcours-type.

Les étudiants qui ont choisi l'option Métiers de l'enseignement se reporteront au programme spécifique de cette option, décrit dans le 'Guide de l'option métiers de l'enseignement', disponible sur la page moodle du secrétariat SDL:

https://moodle.univ-lille.fr/course/view.php?id=15819

rappel: uniquement concernés par les UE1, UE3 et UE4 de l'option.

## **Parcours-type:**

## UE1 : Syntaxe de la phrase complexe

**Enseignant**: Maximilien GUERIN

#### Pré requis :

Il est recommandé d'avoir suivi Syntaxe 1 et 2

#### **Contenu:**

Ce cours, qui s'inscrit dans une progression dans la découverte des méthodes d'analyse syntaxique

(syntaxe 1 et 2) raisonnée, est consacré à l'étude des phrases complexes en français, en particulier des phrases à propositions subordonnées. Dans un premier temps, un rappel sera fait sur les points communs et les différences entre phrases simples et complexes. Les différents types de subordonnées seront ensuite présentés et analysés. Enfin, la dernière partie du cours mettra l'accent sur les interrogatives partielles.

## Compétences visées:

- savoir distinguer phrases simples et phrases complexes
- savoir reconnaître et analyser les différents types de subordonnées en français
- Appréhender différents types de constructions syntaxiques dans des langues diverses

**Bibliographie :** Fournie en cours de semestre

Modalités d'évaluation : controle continu

#### **UE2**: Spécialisation :

Un cours au choix parmi les deux enseignements décrits ci-dessous

Enseignement : Didactique du FLE 1

Enseignante: Huiyun HU

#### **Contenu:**

L'objectif de ce cours est d'étudier l'histoire des méthodologies en didactique du FLE/S, des méthodes traditionnelles à l'approche actionnelle. Les étudiants seront amenés à découvrir les différentes démarches et supports didactiques utilisés du XIXème siècle à nos jours et à réfléchir sur les supports qu'ils ont déjà croisés dans leur parcours d'apprenant de langue. Les réflexions seront menées en groupe à partir d'un carnet de bord.

#### Compétences visées:

Situer les pratiques pédagogiques au sein de l'histoire des méthodologies en didactique du FLE/S, et savoir développer un regard réflexif sur les différentes difficultés/stratégies d'apprentissage.

#### Bibliographie:

Besse, H. (1985) Méthodes et pratiques des manuels de langue, Paris, Didier/Credif.

Gaonac'h, D. (1991) Théories d'apprentissage et acquisition d'une langue étrangère, Paris, Hatier/Didier

Puren, C. (1988) *Histoire des méthodologies de l'enseignement des langues*, Paris, Nathan/ CLE International.

Puren C. (1994) La didactique des langues étrangères à la croisée des méthodes. Essai sur l'éclectisme, Paris, Didier.

Modalités d'évaluation : controle continu

Enseignement: Etudes sur corpus Enseignant: Delphine TRIBOUT

#### **Contenu:**

Les corpus, c'est à dire des échantillons linguistiques représentatifs, constituent un outil irremplaçable pour la description des langues naturelles. Ce cours constitue une présentation des principes méthodologiques fondamentaux de la linguistique de corpus. Il présentera différents corpus et montrera comment exploiter un corpus à des fins d'analyse linguistique.

#### Compétences visées:

capacité à exploiter un corpus dans le but d'étudier un phénomène linguistique capacité à mobiliser des compétences d'analyse linguistique (phonétique, phonologie, morphologie, syntaxe, sémantique) sur des données linguistiques attestées

## Bibliographie:

Habert, B. (2005). *Instruments et ressources électroniques pour le français*. Paris : Ophrys. Habert, B., A. Nazarenko & Salem, A., (1997). *Les linguistiques de corpus*. Paris : Armand Colin.

Modalités d'évaluation : controle continu

## **UE3**: Projet de l'étudiant:

Suivre et valider obligatoirement un enseignement dans la liste des cours proposés par le pôle transversalité de l'université.

Se reporter à la liste des cours, disponible sur le moodle secrétariat.

Semestre 6	ECTS	vol.	Enseignants
BCC1 : Maitriser les outils conceptuels des SdL	•		
UE1 : Formalismes linguistiques	3	24h	D. Tribout , M. Kaczmarek
UE2 : Linguistique comparée 2	3	24h	A. Tsikulina
UE3 : Dictionnaires pour l'apprentissage et la traduction	3	24h	D. Livet
BCC3 : Communiquer dans une autre langue	•		
UE1 : Anglais	3	24h	
BCC4 : Maîtriser la langue des signes française			
UE1 : LSF6-1	3	24h	D. Ducasse, P. Houwenaghel
UE2 : LSF6-2	3	24h	D. Ducasse, P. Houwenaghel
UE3 : Usages de la langue des signes française	3		
Usages esthétiques des langues signées		12h	P. Houwenaghel
Usages professionnels de la LSF		12h	S. Trottin
BCC5 : Construire son identité et son projet professionn	el		
Option parcours-type LSF			
UE1 Sociolinguistique 2	3	24h	Paola Pietrandrea
UE2 : Spécialisation : 1 cours au choix	3	24h	
- Grammaire de construction			S. Jeon
- Didactique du FLE2			T. De Fornel
UE3 Projet de l'étudiant : Stage ou TER			A. Risler, M.Kaczmarek
Option Métiers de l'Enseignement			
UE1 : Projet de l'étudiant : connaissance du métier d'enseignant : stage	3		Voir Guide de l'option ME
UE2 : Savoirs à enseigner et pour enseigner : Sciences	3		Voir Guide de l'option ME
UE3 Savoirs à enseigner et pour enseigner : polyvalence/pluridisciplinarité	3		Voir Guide de l'option ME

## BCC1 : Maîtriser les outils conceptuels des SdL

## **UE1:** Formalismes linguistiques

Enseignantes: Delphine TRIBOUT, Marion KACZMAREK

#### Pré requis :

Connaitre les principales fonctions syntaxiques (sujet, COD, COI, attribut, attribut du COD...)

#### **Contenu:**

Le cours est une introduction à l'utilisation de formalismes en linguistique. Il présentera deux formalismes syntaxiques qui ont une place importante dans l'histoire de la linguistique formelle.

## Compétences visées :

- -Savoir utiliser une grammaire formelle pour analyser une phrase.
- Savoir représenter formellement une phrase du français.

## Bibliographie:

Abeillé, A. (2007) Les grammaires d'unification, chap. 1 La grammaire lexicale fonctionnelle.

Paris: Lavoisier.

Bresnan, J. (2001) Lexical-Functional Syntax. Oxford: Blackwell.

Modalités d'évaluation : contrôle continu

# **UE2 : Linguistique comparée 2 Enseignante :** Alina TSIKULINA

Pré requis : Aucun

Contenu: Le cours vise à donner, à travers l'examen de certaines constructions lexicales et syntaxiques, un aperçu des divergences et convergences qui peuvent exister entre les langues, voire au sein d'un même 'type' de langues. Plus particulièrement, il est réservé aux problématiques liées aux unités phraséologiques qui peuvent différer dans leur structure ainsi que dans leur sémantique d'une langue à l'autre. Une attention particulière sera consacrée aux collocations et aux expressions idiomatiques du français, de l'anglais et du russe.

#### **Compétences visées:**

Etre capable de mener à bien une analyse linguistique contrastive.

Etre capable de discerner des variations inter-typologiques ainsi qu'intra-typologiques.

Comprendre les mécanismes responsables de la diversité linguistique et de ses évolutions diachroniques.

## Bibliographie (sélection):

Edmonds, A. 2013. Une approche psycholinguistique des phénomènes phraséologiques: le cas des expressions conventionnelles. *Langages* 189: 121-138.

Espinal, M. T. & Mateu, J. 2019. Idioms and Phraseology. *Oxford Research Encyclopedia of Linguistics*. Oxford : Oxford University Press.

https://doi.org/10.1093/acrefore/9780199384655.013.51

González Rey, I. 2015. La phraséologie du français. Toulouse: PUM..

Tutin, A. & Grossmann, F. 2002. Collocations régulières et irrégulières : esquisse de typologie du phénomène collocatif. *Revue française de linguistique appliquée* 8 (1) : 7-25.

Modalités d'évaluation : contrôle continu

## **UE3**: Dictionnaires pour l'apprentissage et la traduction

**Enseignante**: Delphine LIVET

#### Contenu:

Les dictionnaires (imprimés et électroniques) peuvent rendre une diversité de services (aide à la compréhension, aide à la recherche du mot le plus adapté à employer dans un contexte donné, aide à la production d'énoncés de qualité, aide à la traduction, aide à une meilleure compétence métalinguistique...).

Mais pour que ces services soient effectivement rendus par ces répertoires, il importe, d'une part, de savoir choisir ceux qui répondront au besoin à satisfaire et, d'autre part, de savoir exploiter les informations qu'ils recèlent.

En nous concentrant sur les dictionnaires monolingues du domaine français, nous étudierons les constantes et les différences entre divers dictionnaires dans le but de dégager des éléments de typologie, puis nous nous attacherons à comprendre, pour une sélection de répertoires, les modes de sélection des unités linguistiques et de leurs propriétés présentés dans les articles, et les modalités d'organisation et de rédaction de ces articles (en nous aidant de leurs codifications : codifications symboliques, typographiques, textuelles et graphématiques).

Notre objectif est d'améliorer la compréhension fine des dictionnaires étudiés afin d'amplifier et de stabiliser le recours à ces types de répertoires pour diverses tâches propres aux linguistes ou de la vie courante, en particulier dans des situations d'études lexicologiques, d'enseignement de langues (pour des natifs ou des apprenants de langue étrangère) ou de production de traductions.

## Compétences visées :

Découvrir comment la lexicographie vulgarise des savoirs linguistiques; mieux savoir quels services attendre des dictionnaires et comment les exploiter; pour les futurs enseignants, savoir guider les manipulations dictionnairiques d'élèves.

#### Bibliographie:

Rey Alain, De l'artisanat des dictionnaires à une science du mot, Paris, Armand Colin, 2008.

Modalités d'évaluation : contrôle continu

#### BCC3: Communiquer dans une autre langue

**UE 1: Anglais** 

**Enseignants :** A. CARON, Diana SANTOS

Pré requis :

Niveau B1+/B2 en anglais.

#### **Contenu:**

Ce cours vise à renforcer le niveau d'anglais des étudiants, avec une validation du niveau B2 en fin d'année. Les quatre compétences langagières sont travaillées et évaluées (production, compréhension, écrit et oral), à travers divers supports écrits et audio-visuels et des thématiques générales et/ou spécialisées. Les cours sont organisés en groupes de niveaux. La passation de la certification CLES (niveau B1, B2 ou C1) est encouragée.

#### Compétences visées:

Renforcement du niveau B2 dans les quatre compétences langagières.

Modalités d'évaluation : contrôle continu

Attention: l'UE d'anglais étant seule dans le BCC3, il est impératif de valider le BCC3 chaque semestre ou à l'année par compensation interBCC, car l'anglais ne se compense avec aucune autre UE au sein de ce BCC.

## BCC4 : Maîtriser la langue des signes française

UE1 et UE2 : LSF6-1 et LSF6-2

Enseignants: Damien DUCASSE, Pénélope HOUWENAGHEL

#### LSF

#### Contenu:

Comprendre et s'exprimer en LSF dans toute situation de communication duelle ou de groupe. Appréhender les différents types de discours. Savoir développer une argumentation longue en LSF, reformuler ses propos. Participer à des discussions de façon naturelle, avec tout type de locuteur. Comprendre tout type de document vidéo en langue des signes.

**Compétences visées**: Maitrise des différents domaines d'utilisation de la LSF (expression en continu, conversation, enregistrement vidéo, lecture vidéo, compréhension) au minimum à un niveau B1 consolidé / B2 en cours du CECRL en fin de semestre. Ceci correspond au niveau requis pour entrer en formation d'interprète.

#### Thème / Version

#### **Contenu:**

Travail de la grammaire de la langue des signes française, au travers d'exercices systématiques de thème et de version sur des structures choisies, en français et en LSF.

Modalités d'évaluations : contrôle continu, LSF coef2, version coef1

#### UE3 : Usages de la langue des signes française

Cette UE comporte deux enseignements

Enseignement 1: Usages professionnels de la LSF

**Enseignante:** Sandrine TROTTIN

**Contenu:** 

Les métiers en lien avec la LSF sont nombreux et variés. Ils peuvent être des métiers autres avec une spécialisation dans la communication en LSF, mais ils peuvent être également des métiers spécifiques et dédiés aux personnes sourdes pratiquant la LSF.

Le cours abordera les deux approches : les métiers avec une spécialisation ainsi que les métiers dédiés. Il s'agira d'acquérir une connaissance des différents métiers, des endroits où ils peuvent être pratiqués, des publics visés et des conditions de travail dans ce domaine.

#### **Compétences visées:**

Découvrir les différents métiers ayant un lien avec la LSF, connaître le paysage actuel de l'emploi en France en lien avec la LSF.

## Bibliographie:

http://surdite.lsf.free.fr/travail\_avec\_sourds.htm

https://www.100metiersenregion.fr/interprete-en-langue-des-signes/

Enseignement 2 : Usages esthétiques des langues signées

Enseignante: Pénélope HOUWENAGHEL

#### Contenu:

La communauté Sourde française réinvestit sa destinée depuis les années 1970, sur les plans identitaires, linguistiques, culturels et économiques. Nous verrons comment la création de l'International Visual Théâtre (IVT) peut être considérée comme emblématique de son époque. Comment comprendre les œuvres produites par l'IVT dans un mouvement global d'émancipation culturelle ?

Le cours est donné en LSF

#### Compétences visées :

repérer et reconnaître les procédés esthétiques dans une œuvre signée, inscrire une œuvre dans son contexte de création.

#### Bibliographie:

Abbou V., Une clé sur le monde, Eyes Éditions, 2017.

Chateauvert J., "Qu'est ce que la littérature en langue des signes", L'information grammaticale, n°149, 2016

Houwenaghel P., Risler A., « Traduire la poésie en langue des signes : un défi pour le traducteur », TIPA. Travaux interdisciplinaires sur la parole et le langage [Online], 34 | 2018 Collectif, Sign Language Studies, Gallaudet university press, volume.7, n°3, 2001."

## BCC5 : Construire son identité et son projet professionnel

Les cours décrits ci-dessous sont ceux du parcours-type.

Les étudiants qui ont choisi l'option Métiers de l'enseignement se reporteront au programme spécifique de cette option

disponible sur la page moodle du secrétariat SDL: https://moodle.univ-lille.fr/login/index.php

Enseignement : Sociolinguistique 2
Enseignante : Marion KACZMAREK

#### Contenu:

Après un approfondissement des méthodologies permettant l'analyse sociolinguistique, ce cours confrontera les étudiant.e.s à la pratique de l'enquête sociolinguistique (questionnaire, corpus). En fonction des effectifs et des possibilités pratiques, et sous l'angle d'une thématique définie en amont, il s'agira de réfléchir à l'élaboration d'un protocole de recueil de données et de préparer une analyse des données à recueillir (ou, dans l'idéal, recueillies).

## Compétences visées:

Compétences visées :

- Être capable d'utiliser l'entretien et le questionnaire comme moyens pour recueillir des données sociolinguistiques ;
- -Être capable d'analyser des phénomènes variationnels, en s'appuyant sur les concepts centraux de la sociolinguistique.

**Bibliographie :** Fournie en cours de semestre.

Modalités d'évaluation : contrôle continu

## **UE2**: Spécialisation:

1 cours au choix

Enseignement : Grammaire de construction

Enseignant: Sangwan JEON

Pré requis : Aucun

#### Contenu:

Pour certains la construction serait l'unité fondamentale de la grammaire, quel que soit le domaine : morphologie, syntaxe, sémantique, pragmatique, phonologie. Mais dans ce cas, qu'est-ce qu'une construction ? Un tel concept peut-il être utile pour rendre compte de faits complexes ? Pour en décider, le cours partira d'exemples concrets, principalement issus de la syntaxe — mais aussi d'autres domaines —, et s'intéressera aux théories qui sous-tendent le concept de construction : les Grammaires de construction, qui sont des grammaires cognitives, fondées sur l'usage (le travail d'analyse nécessite donc l'interrogation de corpus). Ce type d'approche fournit aussi des outils pour la comparaison de langues et/ou la perspective typologique.

#### Compétences visées:

être capable d'identifier différents types de constructions, de les analyser, savoir mobiliser des connaissances multiples issues des différents domaines de la linguistique.

## Bibliographie:

Legallois, D. & P. Gréa. 2006. « La grammaire de construction ». In *Autour des grammaires de constructions et de patterns*, D. Legallois & J. François (éds), 5-27. *Cahiers du CRISCO* 21. http://evenements.univ-lille3.fr/autour-constructions/GdC/Programme\_files/cahier%2021.pdf.

Modalités d'évaluation : contrôle continu (2 DS)

Didactique du FLE 2

**Enseignant:** Thomas DE FORNEL

Pré requis : Aucun

#### **Contenu:**

L'objectif de ce cours est d'amener les étudiants à réfléchir sur l'élaboration d'une unité didactique de français langue étrangère sur une thématique au choix (grammaire, lexique, phonétique, culture, littérature, FOS). Les étudiants seront amenés à réaliser des activités originales sur la base de supports variés portant sur les quatre compétences de production/compréhension écrite et orale. Chaque séance du cours sera centrée sur une compétence spécifique. Une attention particulière sera donnée à l'enseignement de la grammaire en classe de FLE en montrant également comment son statut a évolué dans les manuels de FLE au fil du temps.

#### Compétences visées :

Être capable de concevoir un cours de français langue étrangère pour des publics variés et sur des supports différents.

#### **Bibliographie:**

Bertocchini, P. & Costanzo, E. 2009. *Manuel de formation pratique pour le professeur de FLE*. Paris : Clé International.

Boyer, H., Butzbac, h M. & Pendanx, M. 1990. *Nouvelle introduction à la didactique du FLE*. Paris : Clé International.

Courtillon, J. 2002. Elaborer un cours de FLE. Paris : Hachette.

Cuq, J. P. & Gruca, I. 2005. *Cours de didactique du français langue étrangère et seconde*. Grenoble : Presses universitaires de Grenoble.

Riégel M., Pellat J.-C. & Rioul R. 1994. Grammaire méthodique du français. Paris: PUF.

Robert, J. P., Rosen, E., Reinhardt, C. 2011. Faire classe en FLE. Une approche actionnelle et pragmatique. Paris : Hachette.

Tagliante, C. 2006. La classe de langue. Paris : Clé International.

Modalités d'évaluation : contrôle continu

## **UE3**: Projet de l'étudiant

Enseignements: au choix: Stage ou TER

**Enseignante:** Annie RISLER

#### 1. Enseignement: Stage

#### Contenu:

Stage de 35 à 70 h (1 à 2 semaines) dans une structure en lien avec des personnes sourdes : entreprise ou association employant des salariés sourds, ou s'adressant à un public sourd : service

d'accueil sourds hospitalier, établissement scolaire, entreprise, service d'appui à l'emploi, service d'accompagnement à la vie sociale, établissement pour sourds-aveugles, centre-relais, ... etc. L'étudiant.e devra trouver le lieu de stage.

L'objectif du stage est de conforter son projet professionnel ou/et d'approfondir sa connaissance du milieu sourd.

#### Compétences visées :

Mettre en perspective les savoirs théoriques et les observations de terrain. Savoir se présenter et argumenter une demande de stage ; rendre compte de son observation ; prendre du recul ; présenter un lieu de stage à partir de notions étudiées en cours.

#### 2. Enseignement : Travail de recherche encadré (TER)

#### Contenu:

Initiation à la problématisation à travers la réalisation d'un dossier réflexif sur la place des Sourds et de la langue des signes dans un domaine au choix, mené individuellement. Ce travail de recherche sera nourri par des entretiens avec des professionnels.

#### Compétences visées :

Problématiser une question de recherche, rassembler des données et les présenter, mener une analyse au regard de travaux antérieurs. Synthèse d'articles scientifiques.

#### Modalités d'évaluation :

Rédaction d'un dossier réflexif autour d'une question problématisée, soit à partir du stage, soit à partir d'entretiens avec des professionnels, et intégrant des articles scientifiques et des documents.

#### **IMPORTANT:**

## Modalités d'évaluations, contrôle des connaissances

## (Rappel du réglement des études)

La participation à tous les devoirs et examens demandés est obligatoire.

Les modalités d'évaluation des connaissances propres à chaque enseignement seront précisées par chaque enseignant au début du semestre :

- type de travail : devoir sur table, devoir maison, dossier, exposé, exercices
- nombre de notes attendues
- dates des rendus de travaux ou des devoirs sur table.

N'attendez pas les jurys pour faire part de votre empêchement à passer un examen ou à rendre un devoir !

En cas d'absence à un devoir, ou de non-rendu d'un devoir : vous devrez produire un justificatif dans les plus brefs délais, et le faire parvenir : au secrétariat, à l'enseignant concerné et au responsable d'année.

#### Quel justificatif produire?

Seuls un certificat médical, un arrêt de travail (pour les stagiaires de la formation professionnelle) ou une attestation validée par le responsable pédagogique de l'enseignement concerné peuvent justifier

une absence.

En cas de raison impérieuse non prévue autre que médicale (retard ou annumation de train par exemple), veillez à fournir une attestation officielle certifiée par une administration (SNCF, Mairie, commissariat...).

Un cas personnel ne peut valoir excuse (autre examen quel qu'il soit, voyage, travail, retard ...).

Si justificatif produit et accepté par l'enseignant : vous serez déclaré ABJ, absence justifiée, ce qui équivaut à un 0 à l'examen.

si pas de justificatif, ou justificatif non valable, vous serez déclaré ABI : absence injustifiée. Cela équivaut à un DEF =défaillant, ce qui ne donne pas un 0, mais interdit le calcul de votre moyenne à l'UE, au BCC et donc au semestre.

## Les bibliothèques de la faculté

## **BIBLIOTHÈQUE HUMANITÉS**

Bâtiment A – Forum -1, salle A1-727

Départements Arts, Lettres modernes, Philosophie, Sciences du langage

L'équipe:

Responsable : Frédéric Gendre

Adjointe : Valérie Cazin

Contact: 03 20 41 61 81 - <u>bhuma@univ-lille.fr</u>

#### **Ouverture et services:**

Du lundi au jeu : 8h à 20h et le vendredi de 8h à 19h

Ouverture les samedis de 9h à 13h à partir du 1er octobre 2022.

#### Web et réseaux sociaux :

https://bhuma.univ-lille.fr/
Twitter: @BHUMA\_UnivLille
Instagram: @BHUMA\_UnivLille
https://fr-fr.facebook.com/BibHuma

La Bibliothèque Humanités (BHUMA) met à votre disposition des fonds spécialisés en arts, lettres modernes, philosophie et sciences du langage. Elle contient 70 000 monographies, dont 55 000 cataloguées, ainsi que plus de 770 titres de périodiques. Le fonds documentaire couvre les besoins en formation et recherche, l'accent est mis également sur les bibliographies de concours (CAPES, agrégation).

Les documents sont identifiables à partir du catalogue commun du SCD (Lillocat). La bibliothèque est ouverte à tous, l'emprunt d'ouvrages est réservé aux détenteurs d'une carte d'étudiant (carte multiservices) ou d'une carte de lecteur.

Ressources électroniques :

https://lillocat.univ-lille.fr/

Pour faciliter vos recherches, le moteur de recherche fédérée vous permet de lancer une requête simultanément sur l'ensemble des ressources électroniques mises à disposition par l'université.

#### La bibliothèque propose :

- 3 salles de travail en groupe, leur utilisation est soumise à réservation (à l'accueil de la bibliothèque).
- Des outils comme un massicot, une machine à relier, un télé agrandisseur ou un scanner sont à disposition des usagers.
- Un poste informatique est dédié à la correction orthographique et syntaxique avec le logiciel professionnel ANTIDOTE.
- Une séance hebdomadaire de travail sur la recherche documentaire et l'utilisation des ressources électroniques. À réserver auprès de bhuma@univ-lille.fr (jour et horaire à déterminer en fonction des plannings de cours).

L'équipe de la bibliothèque accorde une attention particulière à l'aide personnalisée aux étudiants pour leurs recherches documentaires. N'hésitez pas à la solliciter.

## Animation culturelle et scientifique :

La bibliothèque propose aux étudiants des manifestations comme les cafés-débats (littéraires, artistiques ou philosophiques). Des ateliers d'écriture littéraire et des séances de lecture publique (La Sirène) sont ouverts à tous.

De nombreux événements y prennent place pendant l'année, en lien direct avec les cours (invitations de personnalités, écrivains, artistes, professionnels des métiers du livre). Le programme est régulièrement mis à jour sur le site de la bibliothèque : <a href="https://bhuma.univ-lille.fr">https://bhuma.univ-lille.fr</a> ainsi que sur les réseaux sociaux.

## BIBLIOTHÈQUE DES SCIENCES DE L'ANTIQUITÉ

Bâtiment B, salle B.659, niveau 0 Département Langues et cultures antiques

## L'équipe :

Responsable: M. Christophe Hugot

Tél. 03.20.41.64.07 – Courriel: bsa@univ-lille.fr

#### **Ouverture et services:**

Ouverture du lundi au vendredi (9h–17h30). Ces horaires sont ceux pratiqués lors des semaines de cours (des aménagements d'horaire interviennent en dehors des périodes de cours et durant certaines vacances).

Une extension des horaires à 8h-20h, du lundi au vendredi, est envisagée pour la rentrée universitaire 2022-2023.

#### Web et réseaux sociaux :

Site de la BSA: https://bsa.univ-lille.fr/ Insula, le blog: https://insula.univ-lille3.fr/ La BSA sur Twitter et Instagram: @bsaLille

Chaine Youtube: www.youtube.com/channel/UCcwIfHvfkmaDQfuh1W67DoQ

Labellisée « Collection d'excellence » (CollEx) pour l'Antiquité, la BSA possède un fonds documentaire comportant plus de 40.000 références. Les disciplines concernées par la bibliothèque sont les langues anciennes (grec, latin, sanskrit), l'histoire ancienne et l'archéologie. Outre les ouvrages issus de la Faculté, la bibliothèque accueille les livres du Centre de recherche Halma (hors ceux en égyptologie).

L'accès à la bibliothèque ne requiert aucune condition particulière. La carte nécessaire à l'emprunt est celle effectuée par le Service commun de la documentation. Les périodiques ainsi que de nombreux ouvrages (tels que les usuels, livres utiles aux exposés, aux concours, ...) sont en consultation sur place uniquement.

## BIBLIOTHÈQUE MICHELET HISTOIRE – GÉOGRAPHIE - HISTOIRE DE L'ART

Bâtiment A – Salle A2.398

L'équipe:

Responsable : Sandrine Gimenez - <a href="mailto:sandrine.gimenez@univ-lille.fr">sandrine.gimenez@univ-lille.fr</a>

Adjointe: Élodie Plancot - elodie.plancot@univ-lille.fr

Contact mail: bibliotheque.michelet@univ-lille.fr

Tél: 03 20 41 62 73

Horaires d'ouverture (à partir du 19 septembre 2022) :

Lundi au jeudi : 8h-20h Vendredi : 8h-19h

Horaires pendant les pauses pédagogiques : lundi au vendredi de 9 h à 18 h

Fermeture les jours fériés et 2 semaines à Noël

## **Retrouvez-nous sur le web:**

**Site web:** https://michelet-biblio.univ-lille.fr/

Page web: https://bushs.univ-lille.fr/reseau/michelet/

#### Présence sur les réseaux sociaux :

Twitter: @Michelet\_ULille Instagram: michelet\_ulille

Facebook: @BibliothequeMicheletULille

#### Présentation de la Bibliothèque

#### \* Les collections

La bibliothèque Michelet propose plus de 33 000 ouvrages en histoire-géographie et en histoire de l'art disponibles en grande partie en libre-accès. Les documents se présentent sous la forme de monographies, usuels, catalogues d'exposition, actes de colloque et de périodiques. Certains ouvrages et périodiques sont classés en réserve. Leur consultation se fait sur demande à l'accueil de la bibliothèque.

## - Pour l'histoire-géographie :

Le fonds en histoire concerne les périodes médiévale, contemporaine et moderne.

La documentation en histoire médiévale de l'Université de Lille est labellisée "Collection d'excellence" (Collex)

La **cartothèque** rassemble 200 cartes de géographie et d'histoire, des cartes topographiques et de photographies satellites. Elle est consultable sur : <a href="https://michelet-biblio.univ-lille.fr/cartotheque">https://michelet-biblio.univ-lille.fr/cartotheque</a> Le **fonds documentaire "Concours"** aide les étudiants à préparer le CAPES en histoire-géographie et l'agrégation d'histoire.

#### - Pour l'histoire de l'art :

Le fonds en histoire de l'art porte principalement sur la peinture, le dessin, la gravure, la sculpture et l'architecture et l'urbanisme. Il inclut aussi la muséologie, la muséographie, l'histoire du patrimoine régional et mondial. En "arts divers" sont regroupés le design, le vitrail, la tapisserie, les arts décoratifs, les arts du livre, etc.

## \* Les équipements et espaces de travail disponibles

La bibliothèque dispose de 200 places dont :

- 4 espaces de co-working (5 personnes par box et sur réservation à l'accueil de la bibliothèque).
- Une salle de travail collaborative spécial Concours : la salle Bouvier est destinée prioritairement aux étudiants préparant les concours de l'enseignement en histoire-géographie.
- **4 postes informatiques** pour les recherches documentaires et un agrandisseur de texte destinés aux malvoyants.

La bibliothèque participe à la réalisation d'expositions, des cafés-lecture, à la bourse aux livres et organise des visités guidées.

## Construisez votre parcours de formation

https://www.univ-lille.fr/etudes/construire-son-projet-personnel-et-professionnel/

Venir étudier à l'Université de Lille, c'est faire le choix d'une formation de qualité, correspondant à ses goûts, ses aspirations, son projet personnel et choisir parmi une offre de formation très large. Toutes les formations sont organisées en blocs de connaissance et de compétences (BCC) pour faciliter votre insertion professionnelle. Au sein de toutes les mentions de licence et de master, des enseignements sont dédiés à la construction du projet personnel et professionnel de l'étudiant. Les méthodes pédagogiques favorisent l'acquisition des « softskills » (salles d'immersion, serious games, jeux de rôles, travaux de groupes, mises en situation, etc.) et l'ouverture à la pluri- et l'inter-disciplinarité.

**Au premier semestre de la Licence** : C'est le temps de la découverte des études supérieures à l'université.

Tous les étudiants de l'université bénéficient d'une UE PE (Unité d'Enseignement « Projet de l'Étudiant ») « intégration » qui est conçue pour les aider à bien démarrer leurs études universitaires. Les étudiants sont :

- familiarisés aux lieux (salles de cours, espaces de restauration, salles de co-working, etc.) et aux outils (Moodle).
- informés des modalités d'organisation des études et découvrent les services supports (learning center, centres ressources langues, salles de sports, relais santé, secrétariats pédagogiques, etc.), tout ce qui est mis à leur disposition pour favoriser leur qualité de vie et leur réussite dans les études.

Aux semestres qui suivent, les étudiants peuvent choisir une Unité d'Enseignement « projet étudiant » (UE PE). L'UE « Projet de l'étudiant », c'est votre part de liberté, un bloc (BCC) ou une partie d'un BCC plus large auquel vous devrez vous inscrire à chaque semestre de la Licence. Votre inscription à l'enseignement choisi se fait par le biais de l'application *Choisis Ton Cours*, sur l'ENT, à des dates spécifiques, en septembre (du 15 au 23 sept) et janvier (calendrier à déterminer).

#### Comment choisir ses UE PE?

Pour vous laisser choisir vos projets personnels, les UE PE sont le plus souvent multichoix sauf aux semestres où il est prévu des éléments obligatoires pour tous (pas plus de trois fois au cours de vos trois années de Licence).

## L'UE projet de l'étudiant, c'est trois types d'enseignement :

- des enseignements transversaux : tous les étudiants d'un même campus peuvent choisir parmi une palette large d'activités : engagements, culture, activités physiques et sportives, méthodes de travail universitaire, préparer son projet, développer son esprit d'entreprendre, apprendre une langue vivante... qui viennent apporter des compétences complémentaires (transversales) à votre cursus.
- des enseignements ouverts, proposés sur un campus par les composantes qui offrent aux étudiants une ouverture sur les disciplines qui ne sont pas spécifiques à la Licence suivie. Vous y trouverez des compétences et connaissances disciplinaires partagées entre les étudiants de différentes formations.

• des enseignements spécifiques : votre équipe pédagogique a prévu une ou plusieurs unités pour compléter votre formation par des connaissances et compétences dans des disciplines connexes ou pour vous permettre de développer des expériences en stages, des projets, une expérience pratique, de l'initiation à la recherche... Ces unités sont propres à chaque formation et peuvent être obligatoires à certains semestres.

## LE POLE TRANSVERSALITÉ

Le pôle transversalité a en charge la mise en place des enseignements transversaux, à l'exception de ceux portés par la DAPI (UE PE Intégration), le SUAPS ou le CLIL.

Les enseignements sont répartis sur les différents campus où les étudiants pourront se renseigner et s'inscrire en fonction de leur filière et de l'offre qui leur est proposée :

- sur le site du campus Cité Scientifique
- sur les sites du campus Lille-Moulins-Ronchin
- sur les sites des campus Pont-de-Bois et Roubaix-Tourcoing

Vous trouverez toutes les informations utiles (calendrier, choix des enseignements, mode pédagogique, emplois du temps, modalités de contrôles de connaissances, etc.) sur les pages Moodle, propres à chaque campus :

- Moodle université de Lille / Transversal / Secrétariat pôle transversalité Cité Scientifique
- Moodle université de Lille / Transversal / Secrétariat pôle transversalité Lille-Moulins-Ronchin
- Moodle université de Lille / Transversal / Secrétariat pôle transversalité Pont-de-Bois

## **Contacts par campus:**

dif-transversalité-cs@univ-lille.fr

dif-transversalité-lmr@univ-lille.fr

dif-transversalité-pdb@univ-lille.fr

Site internet: https://www.univ-lille.fr/etudes/construire-son-projet-personnel-et-professionnel-ue-pe/

## Les services numériques incontournables

Le numérique à l'Université de Lille, ce sont des moyens de se connecter en tout lieu, d'avoir accès à des informations sur la vie et l'organisation de l'université, des procédures dématérialisées ou encore des outils pour échanger et collaborer.

## **IDENTITÉ NUMÉRIQUE**

Dès votre inscription, une identité numérique et un compte associé sont automatiquement générés. En tant qu'étudiant de l'Université de Lille, vous disposez d'une adresse de messagerie de type prenom.nom.etu@univ-lille.fr.

Vous pouvez ensuite gérer vos informations dans l'application "Mon Identité numérique" disponible dans l'ENT.

#### SE CONNECTER AU RÉSEAU SANS FIL - WIFI

Pour vous connecter au réseau sans fil, choisissez le réseau wifi sécurisé eduroam avec authentification (identifiant : votre adresse électronique ULille complète). En cas de difficulté, une documentation Eduroam est accessible sur le wifi ULille – accueil ainsi qu'un tutoriel sur Infotuto.

#### MESSAGERIE ET AGENDA EN LIGNE

Vous bénéficiez d'un dispositif de messagerie collaborative (mails, carnet d'adresses, agendas partagés), basé sur le logiciel Zimbra.

# ENVIRONNEMENT NUMÉRIQUE DE TRAVAIL (ENT) : APPLICATIONS, ACTUALITÉS ET INTRANET

Au quotidien, l'ENT ULille est votre porte d'entrée pour accéder :

- aux applications pratiques
- aux alertes et actualités de l'université
- à l'intranet proposant des informations, documents et contacts, classés par thèmes (aides et accompagnement, scolarité, orientation-insertion, vie pratique...)
- à la plateforme pédagogique Moodle

C'est un outil en constante évolution : de nouvelles applications, de nouvelles fonctionnalités et de nouveaux contenus sont régulièrement disponibles.

Consultez-le régulièrement. ent.univ-lille.fr

## SAUVEGARDE / STOCKAGE

Un service de stockage et de partage de fichiers, basé sur la solution open source Nextcloud, est disponible dans votre ENT. Vos fichiers sont stockés de manière sécurisée sur les infrastructures de l'université. Vos données sont sauvegardées quotidiennement et peuvent être restaurées en cas d'erreur de manipulation.

Proposé avec un espace de 50 Go, ce service vous permet :

- d'accéder à vos fichiers depuis n'importe quel appareil connecté à internet,
- de partager de manière sécurisée des fichiers vers des utilisateurs extérieurs.

Une suite bureautique a été intégrée dans Nextcloud. Elle permet l'édition simultanée par plusieurs utilisateur rice s de documents (textes, feuilles de calcul, présentations). **ENT > applications > Nextcloud** 

## TRAVAILLER À DISTANCE Zoom

La licence Zoom souscrite par l'université permet d'animer des réunions jusqu'à 300 personnes sans limitation de durée ou d'organiser des webinaires pouvant être suivis par 500 personnes.

## RESSOURCES EN LIGNE: DÉCOUVRIR, APPRENDRE, COMPRENDRE, RÉVISER

Pour apprendre ou réviser vos cours, les Universités Numériques Thématiques (UNT) vous offrent la possibilité de consulter des milliers de ressources libres et de vous tester dans vos disciplines. L'Université de Lille œuvre depuis plus de dix ans à l'élaboration de ressources et de dispositifs numériques mutualisés au sein des Universités Numériques Thématiques. Ces UNT, au nombre de huit, couvrent l'ensemble de nos champs disciplinaires et sont autant de services pour les étudiants et les enseignants :

- UVED Uved.fr Université Virtuelle de l'Environnement et du Développement Durable
- Uness Uness.fr Université Numérique au Service de l'Enseignement Supérieur
- Unisciel Unisciel.fr Université des Sciences En Ligne
- UNIT Unit.fr Université Numérique Ingénierie et Technologie
- IUTEnLigne IUTEnligne.fr Université en Ligne des Technologies des IUT
- UNJF Unif.fr Université Numérique Juridique Francophone
- UOH UOH.fr Université Numérique des Humanités
- AUNEGE Aunege.fr- Association des Universités pour l'enseignement Numérique en économie GEstion.

Les UNT sont encore en lien avec FUN (https://www.fun-mooc.fr/fr/ ) et vous offrent la possibilité d'explorer les connaissances avec le MOOCs, ou d'accéder à des parcours avec : http://univ-numerique.fr/ressources/fun-ressources/.

#### **PACTEs**

C'est un portail régional qui vous permettra dès à présent de :

- vous approprier une méthodologie de travail universitaire,
- tester votre maîtrise des prérequis disciplinaires pour les filières scientifiques et les travailler si nécessaire,
- vérifier la maîtrise des outils numériques.

D'autres ressources sont mises en ligne en cours d'année pour vous permettre de vérifier votre niveau d'expression écrite et d'accéder à une communauté d'entraides.

Adresse : https://pactes.u-hdf.fr/ (choisissez votre établissement et utilisez votre identifiant et mot de passe Université de Lille)

Ce site est complémentaire aux dispositifs proposés par l'Université de Lille et est mis en ligne par un consortium d'établissements d'enseignement supérieur des Hauts-de-France.

#### **BIG BLUE BUTTON**

La plateforme pédagogique Moodle vous donne la possibilité de créer un espace de classe virtuelle intégré dans votre cours, vous permettant des échanges synchrones avec vos étudiants en groupe classe.

## ACCÉDER À CES OUTILS

ENT > toutes mes applications > bureau virtuel

## INFOTUTO, DES RESSOURCES POUR LES SERVICES NUMÉRIQUES

Vous y trouverez des tutoriels pour concevoir et produire des ressources et des aides pour un usage facilité des plateformes pédagogiques (plateforme pédagogique moodle, POD, Compilatio, etc.), ainsi

que des documentations laboratif). infotuto.univ-lille.fr	utilisateurs pour les servi	ces précédemment cités	(messagerie, btravail col-

## CLIL: CENTRE DE LANGUES DE L'UNIVERSITÉ DE LILLE

Le CLIL a en charge l'enseignement/apprentissage transversal des langues vivantes. Il comprend :

- Le pôle DELANG qui coordonne et gère toutes les UE des 22 langues vivantes, les langues proposées en UE PE (projet de l'étudiant) et les DUFL (Diplômes Universitaires de Formation en Langue) de l'Université de Lille autrement dit les UE du secteur LANSAD (Langues pour les spécialistes d'autres disciplines), ainsi que les enseignements de Techniques d'Expression et de Communication (TEC).
- Le pôle DEFI qui a en charge les enseignements en FLE (Français Langue Étrangère) accueille les candidats internationaux allophones souhaitant progresser en langue, culture et civilisation françaises, en articulation avec les diplômes nationaux ou en vue de la délivrance de Diplômes Universitaires d'Études Françaises (DUEF) de niveau A1 à C2.
- Un pôle transversal qui coordonne les certifications et les CRL (Centres de Ressources en Langues).

Les enseignements sont répartis dans des antennes de proximité où les étudiants pourront se renseigner et s'inscrire en fonction de leur filière :

- sur les sites des campus Pont-de-Bois et Roubaix-Tourcoing (LANSAD, FLE et langues FC)
- sur le site du campus Cité Scientifique (LANSAD, FLE et TEC)
- sur les sites des campus Moulins-Ronchin et Santé dans les facultés (LANSAD)

La direction du CLIL est située dans le bâtiment SUP/SUAIO sur le campus Cité Scientifique, avenue Carl Gauss.

Contact : clil@univ-lille.fr | Téléphone : 03 62 26 81 88

Site internet: https://clil.univ-lille.fr

fFacebook: https://www.facebook.com/CLILUnivLille.

#### **Campus Pont-de-Bois**

Pour les UE d'anglais (toutes composantes), les emplois du temps, les inscriptions dans les groupes et les modalités de contrôle des connaissances sont gérés par le secrétariat de votre année de formation. Pour l'espagnol, des groupes dédiés sont définis dans certains départements (Histoire, Histoire de l'Art et Archéologie, Infocom et Sciences de l'Éducation), mais les inscriptions sont gérées par le pôle DELANG Campus Pont-de-Bois.

Pour toutes les autres langues, ces mêmes informations relèvent du pôle DELANG Campus Pontde-Bois, qui communique via la plate-forme Moodle. Les cours sont proposés dans des créneaux transversaux ouverts à tous.

Si vous pouvez changer de langue vivante entre le semestre 1 et le semestre 2, à partir du semestre 2, ce n'est plus possible : la même langue doit être suivie ensuite, tout au long du parcours de licence, afin de permettre une progression réelle (sauf dérogation sur projet de mobilité spécifique). Contact : delang.pdb@univ-lille.fr Téléphone : 03 20 41 72 37 ou 03 20 41 72 65

#### Bureau des certifications

Vous avez envie de faire certifier votre niveau en langue ? Le CLIL offre la possibilité aux étudiants d'obtenir une ou plusieurs certifications en langues, comme le CLES ou d'autres certifications externes.

#### Certifications proposées

- CNaVT Certification des compétences en néerlandais (Contact : <u>sarah.pekelder@univ-lille.fr</u>)
- GOETHE Certification des compétences en allemand (Contact : <u>beatrix.hoffmann@univ-lille.fr</u>)
- TOCFL Certification des compétences en chinois (Contact : philippe.chevalerias@univ-lille.fr)

- TOEIC Test de compétences en anglais (Contact : certifications@univ-lille.fr)
- CLES Certificat de compétences en langues de l'enseignement supérieur

Pour plus de précisions : <a href="https://clil.univ-lille.fr/certifications">https://clil.univ-lille.fr/certifications</a>

La passation de ces certifications est possible et nécessite une inscription. La certification CLES est prise en charge par l'établissement pour les étudiants inscrits à l'Université de Lille, à raison d'une inscription par année universitaire.

#### Le CLES est une certification:

- accréditée par le Ministère de l'Enseignement Supérieur de la Recherche et de l'Innovation et reconnue au niveau européen (NULTE)
- adossée au Cadre Européen Commun de Référence en Langues (CECRL)
- qui atteste d'un niveau de compétence B1, B2 ou C1 dans 4 activités langagières
- qui est offerte en allemand, anglais, arabe, espagnol, grec moderne, italien, polonais, portugais, russe.
- qui s'adresse à tout public

Contact: cles@univ-lille.fr

Cf. la plaquette du CLES et le site officiel : www.certification-cles.fr

# LE CRL : UN DISPOSITIF D'ACCOMPAGNEMENT POUR L'APPRENTISSAGE DES LANGUES

Les Centres de Ressources en Langues (CRL) du CLIL sont des espaces multimédias pour l'apprentissage des langues en autoformation guidée. Ils mettent à votre disposition une base de ressources répertoriées, des outils et l'accompagnement nécessaire pour organiser votre parcours d'apprentissage. Au CRL, vous pourrez travailler de façon indépendante, à votre rythme, et être accompagné vers l'atteinte de vos objectifs.

Le CRL vous offre des ressources matérielles et humaines, riches et variées pour :

- passer un test de positionnement en langue
- travailler la langue dans tous ses aspects
- communiquer avec d'autres (étudiants, natifs)
- développer votre compétence à apprendre en autonomie
- préparer des certifications
- vous conseiller et vous guider.

Les langues proposées au CRL sont celles enseignées au sein de l'Université de Lille, soit : l'allemand, l'anglais, l'arabe, le catalan, le chinois, le danois, l'espagnol, le français langue étrangère, le grec moderne\*, l'hébreu\*, le hongrois\*, l'italien, le japonais, la langue des signes française, le néerlandais, le norvégien, le persan\*, le polonais, le portugais, la russe, le suédois\*, et le tchèque\*. (\* : langues d'ouverture)

L'inscription est libre et gratuite pour les étudiants, enseignants ou personnels de l'Université de Lille et se fait en ligne directement par l'application CALAO autoformation que vous trouverez dans votre ENT. Passez ensuite au CRL pour découvrir les ressources sur site et les activités pédagogiques complémentaires proposées telles que le tutorat en langues, les ateliers de conversation, le tandem et télétandem, les cafés langues...

L'Université de Lille comporte 5 CRL sur les campus de Cité Scientifique et Pont-de-Bois à Villeneuve d'Ascq, IAE dans le Vieux-Lille, Infocom et LEA à Roubaix.		
Pour plus de précisions : <a href="https://clil.univ-lille.fr">https://clil.univ-lille.fr</a>  Contact : <a href="mailto:crl@univ-lille.fr">crl@univ-lille.fr</a>		

## LA MAISON DE LA MÉDIATION: INFORMER ET PRÉVENIR

Ouverte à tou.te.s, étudiant.e.s et personnels de l'Université, dans le respect des règles de déontologie et en concertation avec les services et composantes de l'établissement, elle est un lieu d'accueil, d'information et de réponse aux questions juridico-administratives. Elle a pour missions de prévenir les comportements abusifs comme les conflits, de pacifier les relations, de sensibiliser enfin la communauté universitaire, notamment par la promotion de l'égalité, la lutte contre les discriminations, la laïcité.

La maison de la médiation est associée aux cellules harcèlement (sexuel et moral) et au médiateur (référent racisme et antisémitisme, en charge des discriminations).

Cellule d'écoute, de soutien et d'accompagnement contre le harcèlement moral (CESAHM) contact-harcelement-moral@univ-lille.fr

Cellule d'écoute, de veille et d'information sur le harcèlement sexuel (CEVIHS) contact-harcelement-sexuel@univ-lille.fr

Médiateur, référent racisme et antisémitisme, en charge des discriminations amadou bal@univ-lille.fr

Tout étudiant ayant été victime ou témoin direct d'actes de violence, de discrimination, de harcèlement moral ou sexuel, et d'agissements sexistes, peut faire un signalement auprès de l'université par le biais du formulaire en ligne sur l'intranet : https://intranet.univ-lille.fr/etu/vie-pratique/mediation/Rubrique Signalement, onglet "Comment faire un signalement".

#### Maison de la médiation

maison-mediation@univ-lille.fr 03.62.26.91.16

#### **CAMPUS PONT-DE-BOIS**

- Faculté des Humanités (Départements arts / histoire / histoire de l'art et archéologie / langues et cultures antiques / lettres modernes / philosophie / sciences du langage)
- Faculté des langues, cultures et sociétés (Départements Angellier études anglophones / études germaniques, néerlandaises et scandinaves / études romanes, slaves et orientales)
- Faculté des sciences économiques et sociales et des territoires (institut des sciences sociales sauf pour relais inscriptions, voir campus Cité scientifique)
- Département sciences de l'Information et du document
- Faculté PsySEF (départements psychologie / sciences de l'éducation et de la formation)
- Institut universitaire de formation des musiciens intervenants (CFMI)

Ligne générale ULille - campus Pont-de-Bois : 03.20.41.60.00

Accueil Galerie: 03.20.41.66.07 / 70.58

#### **BATIMENT A - ENTREE A8**

#### SCOLARITÉ

Inscription administrative, activation de l'identité numérique, réédition de la carte multi-services, transfert de dossier, annulation, remboursement, ...

#### Relais scolarité Pont-de-Bois

- 03.20.41.60.35
- https://assistance.univ-lille.fr/scolarite/etudiant

#### **NTERNATIONAL**

#### Service des relations internationales

Donner une dimension internationale à vos études / Valoriser votre mobilité avec le Label International / Découvrir la Maison Internationale

- erasmus-students@univ-lille.fr (mobilité Erasmus)
- intl-exchange@univ-lille.fr (mobilité Hors Europe)
- maison-internationale@univ-lille.fr (mobilité à titre individuel)
- outgoing-shs@univ-lille.fr (Séjour d'études sortant)
- incoming-shs@univ-lille.fr (Séjour d'études entrant)
- exchange-helpdesk@univ-lille.fr (logement et cours de français)
- titredesejour@univ-lille.fr

Des questions sur ta mobilité ? ULIIIGo est là pour t'accompagner ! Disponible sur App Store et en version web : https://ulillgo.univ-lille.fr/#/

## Dépt. d'enseignement du français pour les étudiants de l'international (CLIL Pôle DEFI)

03.20.41.63.83 | defi@univ-lille.fr

#### BATIMENT B

#### Centre de ressources en langues (face amphi B3)

https://clil.univ-lille.fr

03 20 41 68 13 | crl@univ-lille.fr

## Service universitaire d'accompagnement, d'information et d'orientation (SUAIO)

(Conseils en orientation / Information sur les parcours d'études / Accompagnement Parcoursup...)

- 03.20.41.62.46
- orientation@univ-lille.fr

#### Bureau d'aide à l'insertion professionnelle (BAIP)

Retrouver toutes les modalités du dispositif d'accompagnement à distance : @BAIPlille

- Accompagnement à la recherche de stage à distance : baip-campus-pontdebois@univlille.fr
- Informations et questions sur les stages : baipstage-campus-pontdebois@univ-lille.fr
- Tél.: 03 20 41 61 62 (accueil) / Tél.: 03 20 41 63 43 (stages)

#### Pôle transversalité

• dif-transversalité-pdb@univ-lille.fr

#### Pépite (entrepreneuriat)

- 03.20.41.60.95/97
- https://pepite-nord.pepitizy.fr/fr

#### VIE ÉTUDIANTE

#### Bureau de la vie étudiante et du handicap

Accompagnement aux projets étudiants / Handicap & accessibilité / Aides financières / Associations étudiantes / Animation des campus

• 03.20.41.73.26 / 73.97 | <u>bveh.pdb@univ-lille.fr</u>

#### SANTÉ

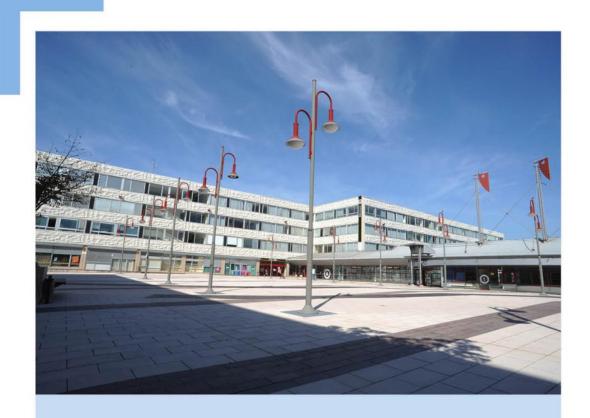
### Centre de santé de l'étudiant

• 03 62 26 93 00

BÂTIMENT F	BÂTIMENT A (ENTRÉE FACE PARKING KINO)
ÉTUDES DOCTORALES	Formation continue et alternance
École doctorale régionale SHS	03.20.41.72.72   <u>dfca-pontdebois@univ-</u>
03.20.41.62.12   sec-edshs@pres-ulnf.fr doctorat.univ-lille.fr/ecoles-doctorales	lille.fr formationpro.univ-lille.fr
doctorat.univ-inie.n/ecoles-doctorales	Tormationpro.univ-illie.ii
BIBLIOTHÈQUE UNIV.	HALL BATIMENT A
SCD - Bibliothèque universitaire centrale	Service culture
• 03.20.41.70.00	<ul> <li>culture.univ-lille.fr</li> </ul>
<ul> <li>https://bushs.univ-lille.fr/</li> </ul>	
COMPLEXE SPORTIF	
SUAPS (sports)	
• 03.20.41.62.69	
sport.univ-lille.fr	

## FACULTÉ DES HUMANITÉS

## UNIVERSITÉ DE LILLE CAMPUS PONT-DE-BOIS



https://humanites.univ-lille.fr/sciences-langage



